



TEK 2.0

BRUKSANVISNING

LES HELE BRUKSANVISNINGEN FØR DU STARTER

Heretter kan Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. og eventuelle andre partnere av Brand Radio Systems Corporation, bli referert samlet til som "vi" eller "oss".
Viktig sikkerhetsinformasjon

FORKLARING AV ADVARSELSORD OG SYMBOLER BRUKT I DENNE VEILEDNINGEN



Dette er et sikkerhetsvarselssymbol. Det brukes for å varsle deg om potensielle farer for personskade. Følg alle sikkerhetsmeldinger som er tilknyttet dette symbolet for å unngå mulig skade eller død.

⚠ ADVARSEL

ADVARSEL indikerer en farlig situasjon, som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig ulykke.

⚠ FORSIKTIG

FORSIKTIG, brukt sammen med sikkerhetsvarselssymbolet, indikerer en farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til skade på hunden din.

⚠ OBSERVER

OBSERVER brukes for å beskrive trygg praksis for bruk som ikke er forbundet med personskade.

⚠ ADVARSEL

- Skal ikke brukes på aggressive hunder. Dette produktet må ikke brukes hvis hunden din er aggressiv eller har tendenser til aggressiv adferd. Aggressive hunder kan forårsake alvorlig skade og til og med død for sin eier og andre. Hvis du er usikker på om dette produktet passer for din hund, kan du kontakte veterinæren din eller en sertifisert trener.
- Denne enheten inneholder litium-ion (Li-ion)-batterier, disse batteriene må aldri antennes, punkteres, deformeres, kortsluttes eller lades med feil lader. Brann, eksplosjon, eiendomsskade eller skade på kroppen kan oppstå hvis denne advarselen ikke følges.
- Det er fare for eksplosjon hvis batteriet skiftes ut med en feil type. Avhend brukte batterier i henhold til forskriftene i ditt område.
- Batteriene må aldri fjernes fra batterikammeret for å lades.
- Det er eksplosjonsfare hvis batteriene lades på områder med høye temperaturer (38 °C / 100 °F+).
- Oppbevar batteriene utilgjengelig for barn.
- Hvis du bruker TEK-serie 2.0-systemet mens du betjener et motorkjøretøy kan det være distraherende. Ha alltid fullt fokus på å betjene kjøretøyet ditt.
- Radiosignaler kan forårsake interferens i dårlig designet eller utilstrekkelig skjermede elektriske og elektroniske systemer i kjøretøy. Radio Systems Corporation anbefaler at du ikke betjener den håndholdte enheten, spesielt ikke når kjøretøyet er i bevegelse. Kontakt produsenten av kjøretøyet hvis du vil ha mer informasjon.
- Vær alltid oppmerksom på dine omgivelser når du navigerer til en Lokalstasjon. Ikke kryss farlig terreng eller hindringer på turen din.

⚠ FORSIKTIG

- Avgrenset område varsler deg om at hunden har forlatt en avgrensning som du opprettet. Det er ikke et inngjerdningssystem.

TEK-V2LT:

Les og følg instruksjonene i denne bruksanvisningen. Riktig tilpassing av halsbåndet er viktig. Et halsbånd som sitter på for lenge eller som er for stramt for hundens hals, kan gi hudskader. Dette kalles liggesår, det kalles også decubitus ulcer eller trykknekrose.

- Unngå å la hunden bruke halsbåndet i mer enn 12 timer hver dag.
- Når det er mulig må du flytte på halsbåndet på hundens nakke hver 1. til 2. time.
- Kontroller tilpasningen for å hindre for mye trykk, følg instruksjonene i denne håndboken.
- Koble aldri til et bånd til det elektriske halsbåndet, det vil føre til for mye trykk på kontaktene.
- Når et separat halsbånd brukes som bånd, må det ikke legges trykk på det elektroniske halsbåndet.
- Vask hundens halsområde og kontaktene på halsbåndet ukentlig med en fuktig klut.
- Undersøk kontaktområdet daglig for tegn på utslett eller sår.
- Hvis du finner et utslett eller sår, må du avbryte bruken av halsbåndet til huden er leget.
- Hvis tilstanden vedvarer utover 48 timer må du oppsøke veterinær.

For ekstra informasjon om liggesår og trykknekrose, kan du gå til vår støtteavdeling for fjernstyrte halsbånd på www.sportdog.com.

Disse trinnene vil hjelpe deg med å holde hunden trygg og komfortabel. Millionvis av hunder er komfortable mens de bruker kontakter i rustfritt stål. Enkelte hunder er sensitive for kontaktrykk. Det kan hende at du finner ut etter hvert at hunden din tåler halsbåndet svært godt. Da trenger du ikke å ta så mange forholdsregler. Det er viktig å fortsatte å foreta daglige kontroller av kontaktområdet. Hvis du oppdager rødhet eller sår, må du avbryte bruken til huden er fullstendig helet.

- Det kan hende du må klippe håret på området for kontaktpunktene eller bytte til de lengre kontaktpunktene for å sikre konsistent kontakt. Barber aldri hundens hals, dette kan føre til utslett eller infeksjon.
- Du må ikke gjøre halsbåndet strammere enn det som er nødvendig for god kontakt. Et halsbånd som er for stramt vil øke risikoen for trykknekrose på kontaktområdet.

TEK-V2L:

Les og følg instruksjonene i denne bruksanvisningen. Riktig tilpassing av halsbåndet er viktig.

- Unngå å la hunden bruke halsbåndet i mer enn 12 timer hver dag.
- Når det er mulig må du flytte på halsbåndet på hundens nakke hver 1. til 2. time.
- Når et separat halsbånd brukes som bånd, må det ikke legges trykk på det elektroniske halsbåndet.
- Vask hundens halsområde og halsbånd ukentlig med en fuktig klut.

OBSERVER

- DATAEN I DETTE SYSTEMET ER LEVERT AV DELORME I SAMARBEID MED RADIO SYSTEMS CORPORATION. DEN ER EGNET FOR, OG KUN MENT FOR, GENERELL, VISUELL REFERANSE. DEN SKAL IKKE BRUKES FOR NOE FORMÅL SOM KREVER EKSAKT DISTANSEMÅLING ELLER RETNING, ELLER FOR PRESISJON I ADRESSELOKASJON ELLER I AVBILDING AV GEOGRAFISKE FUNKSJONER. RUTINGSRETNINGSLINJER SKAL KUN BRUKES SOM EN TURHJELP OG MÅ ALLTID BEKREFTES VISUELT AV BRUKEREN PÅ BAKKEN OG UTFØRES MED HENSYN TIL TRAFIKK- OG VEIFORHOLD, VEISKILT OG FORSKRIFTER. Merk at dataen kun er en grafisk representasjon av de geografiske funksjonene som vises på jordens overflate. Dataen kan inkludere funksjoner, som veier, stier, etc. som befinner seg på privat eiendom. Ingenting i denne lisensen gir rett til å bruke, eller er ment å implisere noen rett til å bruke, noen slik privat eiendom. Du må respektere alle begrensninger fra grunneiere. Du er eneansvarlig for å overholde alle lokale regler tilknyttet arealanvendelse og for din egen sikkerhet og for konsekvensene av dine handlinger når du bruker dataen.
- Unngå kjemiske vaskemidler og løsningsmidler som kan skade plastkomponenter.
- Ikke lagre TEK-serie 2.0-systemet der det kan oppstå langvarig eksponering for ekstreme temperaturer, fordi dette kan føre til permanent skade.
- Når du lagrer enheten i lengre tid, må den lagres innen temperaturområdene 0 til 25 °C (fra 32 °F til 77 °F).
- Ikke la enheten være eksponert for en varmekilde eller være på et sted med høy temperatur, som i direkte sollys eller i et uovervåket kjøretøy. For å hindre skade, må du fjerne enheten fra kjøretøyet eller lagre det utenfor direkte sollys, som f.eks. i hanskeområdet.
- I en typisk treningssituasjon vil ikke en bruker overstige 100 sekunder med overføringstid per time, noe som tilsvarer 294 unike kommandoer.
- Bekreft også juridiske jakttider med riktig lokale jakt- og skyteforeninger.

Takk for at du valgte SportDOG® Brand peile- og treningsprodukter. Når det brukes på riktig måte vil dette produktet hjelpe deg å spore og/eller trene hunden din effektivt og trygt. For å sikre at du blir tilfreds, må du gjennomgå denne bruksanvisningen nøye. Hvis du har spørsmål om disse produktenes bruk, kan du se avsnittene Vanlige spørsmål og Feilsøking eller kontakte vårt Kundeservicesenter. For en liste over telefonnumre i ditt område kan du besøke nettstedet vårt på www.sportdog.com.

For å få mest mulig beskyttelse ut av garantien din, må du registrere produktet ditt innen 30 dager på www.sportdog.com. Ved å registrere og beholde kvitteringen din får du produktets fulle garanti og, hvis du skulle få behov for å ringe Kundeservicesenteret, vil vi kunne hjelpe deg raskere. Viktigst av alt, informasjonen du gir oss vil aldri bli gitt videre eller solgt til noen. Komplette garantiinformasjon er tilgjengelig på www.sportdog.com.

INNHOOLD

| | |
|--|----|
| KOMPONENTER..... | 5 |
| SLIK FUNGERER SYSTEMENE | 5 |
| VIKTIGE DEFINISJONER | 6 |
| IKON-DEFINISJONER..... | 8 |
| BETJEN TEK-SERIES 2.0 HÅNDHOLDT ENHET | 10 |
| KLARGJØRE GPS-HALSBÅNDET/TRENINGSMODULEN | 11 |
| INSTRUKSJONER FOR TESTLYSVERKTØY | 11 |
| TILPASSE ET GPS-BÅND MED TRENINGSMODULEN..... | 14 |
| TILPASSE GPS-HALSBÅNDET ELLER GPS-BÅND MED TRENINGSMODUL | 15 |
| KLARGJØR TEK-SERIES 2.0 HÅNDHOLDT ENHET | 16 |
| OPPETTVEIVISER FOR TEK 2.0 | 17 |
| HJEM..... | 20 |
| MINE HUNDER | 21 |
| MINE HALSBÅND..... | 24 |
| JEGERE | 27 |
| TRENING | 29 |
| SPORING | 31 |
| KART | 34 |
| STEMME | 37 |
| KOMPASS | 38 |
| INNSTILLINGER..... | 40 |
| TUR-TELLER | 46 |
| JOURNAL | 48 |
| AVGRENSET OMRÅDE | 50 |
| LOKALSTASJONER | 52 |
| SOL/MÅNE/JAKT | 54 |
| KOBLE TIL EN DATAMASKIN | 55 |
| TILBEHØR | 55 |
| VANLIGE SPØRSMÅL | 56 |
| FEILSØKING | 57 |
| BRUKSVILKÅR OG ANSVARSBEGRENSNING | 59 |
| SAMSVAR..... | 59 |
| KASSERING AV BATTERIER | 60 |
| VIKTIGE RÅD OM RESIRKULERING..... | 60 |
| GARANTI..... | 61 |
| TEK SERIES 2.0 ADD-A-DOG®-HALSBÅND | 62 |

DRESSURVEILEDNING

Gå til nettstedet vårt på www.sportdog.com for å laste ned en detaljert treningsveiledning for denne enheten eller kontakt vårt Kundeservicesenter for videre assistanse. For en liste over telefonnumre i ditt område kan du besøke nettstedet vårt på www.sportdog.com.



TEK-SERIE TEK-V2L-SYSTEMET INNEHOLDER:

- Håndholdt enhet med antenne
- GPS-halsbånd på rød Halsbåndstropp
- Utstyrsveske • Ladestasjon
- Adapter • USB-kabler • Komme i gang
- Løpeline



TEK-SERIE TEK-V2LT-SYSTEMET INNEHOLDER:

- Håndholdt enhet med antenne
- GPS-bånd med treningsmodul på rød Halsbåndstropp
- Modul kun for plassering • Utstyrsveske
- Ladestasjon • Adapter • USB-kabler
- Komme i gang • Lange kontaktpunkter
- Testlysverktøy • Løpeline • Unbrakonøkkel

SLIK FUNGERER SYSTEMENE

SportDOG® Brand TEK Series 2.0-systemene er påvist å være trygge, komfortable og effektive for alle hunder over 3,6 kg. Konsekvent, riktig bruk av dette produktet gjør at du kan forsterke kommandoer og korrigere problematferd fra opptil 16 km siktlinje.

Den håndholdte enheten mottar plasseringen din fra sin innebygde GPS-antenne og mottar stedsoppdateringer fra GPS-antennen som er montert på Halsbåndet, for å peile hundens plassering. Den håndholdte enheten sender et signal som aktiverer treningsmodulen, for å gi en harmløs stimulering.* Med riktig trening vil en hund lære seg å assosiere signalet med en kommando. Som alle SportDOG®-produkter har denne modellen justerbare, statiske stimulasjonsnivåer slik at du kan skreddersy stimulasjonsnivåene til din hunds temperament, og dermed eliminere risikoen for overkorrigering.

* TEK-V2LT og TEK-2AD har e-båndfunksjonalitet. For å legge til e-båndfunksjonalitet for din TEK-V2L, må du kjøpe TEK-2T treningsmodulen.

VIKTIG: TEK SERIES 2.0-SYSTEMET HAR EN REKKEVIDDE PÅ OPPTIL 16 KM SIKTLINJE. AVHENGIG AV HVILKEN VEI DU HOLDER DEN HÅNDHOLDTE ENHETEN, KAN DEN MAKSIMALE REKKEVIDDEN VARIERE. FOR KONSEKVENTE RESULTATER VED LENGRE REKKEVIDDER, MÅ DU HOLDE DEN HÅNDHOLDTE ENHETEN I VERTIKAL STILLING VEKK FRA KROPPEN OG OVER HODET DITT. TERRENG, VÆR, VEGETASJON, OVERFØRINGER FRA ANDRE RADIOENHETER SAMT ANDRE FAKTORER VIL PÅVIRKE DEN MAKSIMALE REKKEVIDDEN.



⚠ ADVARSEL

Dette produktet må ikke brukes hvis hunden din er aggressiv eller har tendenser til aggressiv adferd. Aggressive hunder kan forårsake alvorlig skade og til og med død for sin eier og andre. Hvis du er usikker på om dette produktet passer for din hund, kan du kontakte veterinæren din eller en sertifisert trener.

VIKTIGE DEFINISJONER

HÅNDHOLDT ENHET: Mottar og viser stedsoppdateringer fra GPS-halsbåndet. Sender radiosignalet til treningsmodulen. Den er vanntett og kan senkes ned i vannedybder på 1,5 m.

PÅ/AV-KNAPP: Hvis du trykker og slipper denne knappen vil det forårsake at enheten vibrerer og at Oppstart-skjermen vises. Hvis du trykker og holder denne knappen til skjermen blir svart, vil enheten slås av. Bakgrunnslyset kan også justeres ved å ganske enkelt trykke og slippe knappen i ett sekund.

HJUL: Hvis hjulet roteres med eller mot klokken kan brukeren samhandle med funksjonene på skjermen, og bla gjennom ikonene og justere kartskalaen.

ENTER-KNAPP: Hvis du trykker og slipper denne knappen velges en uthevet meny-oppføring. Kan også brukes for å velge et element på Kart-skjermen for å motta mer detaljert informasjon.

PILTASTATUR: Inneholder fire piltaster (opp, ned, venstre og høyre) og kan brukes for å kontrollere navigasjon gjennom alle menyene og listene på skjermen.

TRENING-/SPORING-/HJEM-VEKSLINGSKNAPP: Hvis du trykker og slipper denne knappen vil det vekstle mellom Sporing-, Trening- og Hjem-skjermene. Den kan også brukes for å gå tilbake til den sist viste skjermen når den trykkes på fra hvilken som helst skjerm.

BRUKERDEFINERT STIM.-KNAPP: Disse knappene (knapp 1 øverst, knapp 2 i midten og knapp 3 nederst) sender stimuleringsignalene som du har valgt å bruke når du trener hunden din.

MENY-KNAPPEN: Hvis du trykker på og slipper denne lett hevede knappen vil en hurtigmeny for tilgjengelige valg vises for den aktuelle skjermen.

LOKALSTASJON-KNAPP: Hvis du trykker på og slipper denne knappen vil Merk lokalstasjon-menyen vises, slik at du kan sette aktive hunder, aktive jegere, nåværende lokasjon eller kartlokasjoner som Lokalstasjoner (opp til 1000). Du kan også legge til en journalmerknad ved og trykke og slippe denne knappen.

LADEKONTAKT: Port for tilkobling av den håndholdte enheten til USB-kabelen.

HÅNDHOLDT ENHET



GPS-HALSBÅND: Mottar lokasjon fra GPS- og GLONASS-konstellasjoner og overfører lokasjonsoppdateringer til den håndholdte enheten. Den er vanntett og kan senkes ned i vanndybder på 7,6 m.

PÅ/AV-KNAPPEN: Hvis du trykker på denne knappen og slipper den når GPS-indikatorlyset kommer på, vil enheten slå seg på. Hvis du trykker og holder denne knappen til GPS-indikatorlyset lyser stabilt rødt og GPS-halsbåndet piper i 2 sekunder, vil enheten bli slått av.

INDIKATORLYS: Indikerer når GPS-halsbåndet har blitt slått av eller på, om en GPS-lås er oppnådd, er i parringsmodus og fungerer også som lavt batteri-indikator.

LADEKONTAKTER: Sted for tilkobling av GPS-halsbåndet til ladestasjonen.

TRENINGSMODUL*: Mottar radiosignalet fra den håndholdte enheten og leverer statisk, vibrerings- eller tonestimulering for korrigering eller gi signal til hunden din. Den er vanntett og kan senkes ned i vanndybder på 7,6 m.

* Kun inkludert med TEK-V2LT. For TEK-V2L, må du kjøpe TEK-2T treningsmodul-tilbehøret for å legge e-båndfunksjonaliteten til et GPS-halsbånd.

KONTAKTPUNKTER: Kontaktene som treningsmodul leverer statisk stimulering til hunden din gjennom.

GPS-HALSBÅND



















GPS-BÅND MED TRENINGSMODULEN



IKON-DEFINISJONER

Følgende ikoner brukes gjennom TEK-serie 2.0-programvaregrensesnittet.

| IKON | FUNKSJON |
|---|--|
| GENERELLE IKONER | |
|  | TIDSINDIKATOR: Viser den nåværende lokale tiden. |
|  | BATTERIMÅLING: Viser batteriets ladestatus. |
|  | OPP- / NED-INDIKATORER: Indikerer tilgjengelige menyvalg. Bruk piltastaturet for å vise ekstra tilgjengelige menyelementer. |
|  | MER / VALGINDIKATOR: Indikerer at mer informasjon er tilgjengelig. Bruk Enter -knappen eller Høyre piltast for å vise ekstra informasjon. |
|  | TILBAKE-INDIKATOR: Indikerer lavere menynivå. Trykk på Venstre piltast for å gå til forrige skjerm. |
|  | SØKE ETTER GPS: Indikerer at den Håndholdte enheten prøver å lokalisere GPS-signal. |
| SPORINGSIKONER | |
|  | GPS-LÅSINDIKATOR*: Indikerer at den håndholdte enheten har en god satellitt-posisjonsbestemmelse. |
|  | KOMPASSNÅL: Viser kompassets retning til magnetisk nord. |
|  | MINE HUNDER: Indikerer den aktuelle hunden. Farge er basert på det tildelte halsbåndet til denne hunden. |
|  | JEGERINDAKTOR: Indikerer en sporet jeger. Farge er tildelt av brukeren. |
|  | JEGER-INDIKATOR-KOMMUNIKASJON MISTET: Viser om kommunikasjonen til en jegers håndholdte enhet er mistet. |
|  | LOKALSTASJONER: Indikerer en lokasjon som er lagret og fargekodet av brukeren. |
|  | HUNDERETNINGSINDIKATOR: Viser kompassretningen til hunden din. |
|  | HUNDRETNING-INDIKATOR-KOMMUNIKASJON MISTET: Viser om kommunikasjonen til et GPS-halsbånd er mistet. |
|  | HUND ARBEIDSSILLING/TRÆR-INDIKATOR: Indikerer lokasjonen for hunden din når hunden er stasjonær. |
|  | SKALAINDIKATOR: Viser den nåværende kartskalaen. Skalaen spenner fra 41 m til 3200 km. |

* Før den håndholdte enheten kan vise din nåværende lokasjon og lokasjonen til en sporet hund(er), må den oppnå GPS-lås. For å oppnå GPS-lås, går du utendørs til et åpent område med klar utsikt til himmelen. Søkingen etter et GPS-lås-ikon vil vises til GPS-lås er oppnådd.

| | |
|-----------------------|---|
| TRENINGSIKONER | Kun tilgjengelig med TEK-V2LT-systemet. For TEK-V2L, må du kjøpe TEK-2T treningsmodul-tilbehøret for å legge e-båndfunksjonaliteten til et GPS-halsbånd. |
| K | KONTINUERLIG STATISK STIMULERING: Du kontrollerer både når og hvor lenge statisk stimulering leveres, opp til maksimum 10 sekunder. Etter 10 sekunder, vil den statiske stimuleringen bli satt på "pause" i 5 sekunder. Du vil se en overføringstid avbrutt-melding på skjermen. Slipp den brukerdefinerte stim.-knappen og trykk på den igjen for at ekstra statisk stimulering skal gis. |
| V | VIBRASJONSTIMULERING: Halsbåndet vil vibrere når denne brukerdefinerte Stim.-knappen trykkes på. |
| T | TONESTIMULERING: Halsbåndet vil avgi en kort pipetone når denne brukerdefinerte stim.-knappen trykkes på. |
| M | MOMENTAN STATISK STIMULERING: Treningsmodulen vil levere statisk stimulering i 1/10 sekund når denne brukerdefinerte stim.-knappen trykkes. |
| S | STIGENDE STATISK STIMULERING: Den statiske stimuleringen vil stige fra det nåværende nivået til maksimumnivå når denne brukerdefinerte stim.-knappen trykkes og holdes nede. |
| P12 | BRUKERPROGRAMMERBAR STIMULERING 1: Treningsmodulen vil levere statisk stimulering i henhold til den brukerdefinerte innstillingen. |
| P5 | BRUKERPROGRAMMERBAR STIMULERING 2: Treningsmodulen vil levere statisk stimulering i henhold til den brukerdefinerte innstillingen. |

HJEM-SKJERM-IKONER

Når du slår på den håndholdte enheten, vil Hjem-skjermen vise følgende enheter:

MINE HUNDER: Vis en liste over alle hunder og deres opplysninger (side 21).

MINE HALSBÅND: Vis en liste over alle halsbånd og deres opplysninger (side 24).

JEGERE: Vis en liste over alle jegere og deres opplysninger (side 27).

TRENING: Vis stimuleringsinnstillinger og leverer stimulering til hunder når e-båndfunksjonaliteten er aktivert (treningsmodul nødvendig) (side 29).

SPORING: Vis et kart som viser alle hunder og/eller jegere som spores (side 29).

KART: Vis og panorer kartet og hvilken som helst data som har blitt lastet på den håndholdte enheten (side 34).

STEMME: Motta lydsignaler for alle eller valgte hunder som spores (side 37).

KOMPASS: Vis det elektroniske kompasset for navigasjon og opplysninger for valgte sporede elementer inkludert hunder, jegere og Lokalstasjoner (side 38).

INNSTILLINGER: Endre konfigurasjoner for enheter, tid, visning og andre innstillinger (side 40).

TUR-TELLER: Vis detaljert informasjon om deg selv, hunder og sporede jegere i den nåværende sporingsøkten (side 46).

JOURNAL: Vis alle journalnotater, lokalstasjoner og brødsmler som er opprettet i en sporingsøkt (side 48).

AVGRENSET OMRÅDE: Vis, legg til, fjern og administrer avgrensninger (side 50).

LOKALSTASJONER: Vis, legg til, fjern og administrer Lokalstasjoner (side 51).

SOL/MÅNE/JAKT: Vis informasjon om oppgangs- og nedgangstider for sol og måne, samt prognoser for jaktforhold (side 54).



BETJEN TEK-SERIES 2.0 HÅNDHOLDT ENHET

Følgende uttrykk brukes gjennom hele denne bruksanvisningen:

Velg: Bruk opp-/ned-/venstre-/høyre-piltaster for å bla gjennom og utheve menyelementer eller områder på skjermen. Et valgt element er uthevet i oransje.

Hjem: Hovedskjermen som viser ikonene.

Felt: Lokasjonen på en skjerm der data kan angis.

Enter: Trykk på **Enter**-knappen for å velge et uthevet element.

Tastatur: Bruk opp-/ned-/venstre-/høyre-piltaster eller hjulet for å navigere tastaturer. Trykk og hold nede **Enter**-knappen på en bokstav for vise ekstra spesialtegn for denne bokstaven.

NAVIGASJONSTIPS

Enter-knappen og **høyre** piltast deler mange av de samme funksjonene. Begge kan brukes for å velge et uthevet valg i en liste.

PILTASTER

Trykk på opp-/ned-/venstre-/høyre-piltaster for å bla gjennom ikonene og listene.

HJUL

Vri hjulet med klokken for å bla venstre til høyre eller mot klokken for å bla fra høyre til venstre. Hjulet blar mellom **Hjem**-skjermssidene, som henger sammen, slik at du kan bla fra siste ikon til den første ikonet og motsatt.

BRUK AV PILTASTER OG HJUL

- Hjulet og piltastene navigerer **Hjem**-skjermene.
- Hjulet og opp-/ned-piltastene navigerer menylistene.
- Venstre-/høyre-piltaster og **Enter**-knappen samhandler med menyelementer.
- Hjulet endrer kartskalaen på Kart-skjermen og Sporing-skjermen.
- Opp-/ned-piltastene går gjennom Navnelisten nederst på Sporing-skjermen.
- Opp-/ned-/venstre-/høyre-piltaster panorerer markøren på Kart-skjermen.
- Opp-/ned-piltastene endrer de statiske stimuleringsnivåene på Trening-skjermen.
- Venstre-/høyre-piltast går gjennom den aktive Hundelisten på Trening-skjermen og Sporet element-listen på Kompass-skjermen.

KLARGJØRE GPS-HALSBÅNDET/TRENINGSMODULEN

FØR DU BRUKER ENHETEN FOR FØRSTE GANG MÅ DU FULLFØRE DISSE TRINNENE.

LADE GPS-HALSBÅNDET/TRENINGSMODULEN

1. Fest den medfølgende ladestasjonen slik at SportDOG® Brand-logoen på ladestasjonen dekker SportDOG® Brand-logoen på GPS-halsbåndet.
2. Koble den riktige ladertilkoblingen til laderkontakten.
3. Sett laderen inn i et standard vegguttak.
4. Lad GPS-halsbåndet i 4 timer ved første lading og ved alle ladinger deretter. Det er ikke skadelig å lade enheten mer enn 4 timer.
5. Når ladingen er fullført, noe som indikeres av et blinkende, grønt indikatorlys, må du fjerne ladestasjonen.

MERK: Omtrentlig batterilevetid mellom ladinger er 24 timer (ved 3 sekunders oppdateringshastighet), avhengig av bruksfrekvensen.

SLÅ PÅ GPS-HALSBÅNDET/TRENINGSMODULEN

Trykk på på/av-knappen, og slipp den når indikatorlyset slår seg på. GPS-halsbåndet vil pipe 1 til 5 ganger, noe som indikerer hvilken kanal halsbåndet er på.

SLÅ AV GPS-HALSBÅNDET/TRENINGSMODULEN

Trykk på og hold inne på/av-knappen til GPS-indikatorlyset blir rødt og GPS-halsbåndet piper i 2 sekunder. For å forlenge batteriets levetid mellom ladesykluser, må du slå av GPS-halsbåndet når det ikke er i bruk.



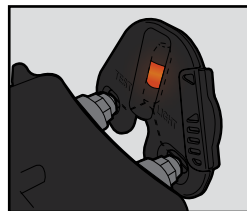
INSTRUKSJONER FOR TESTLYSVERKTØY

1. Slå på GPS-båndet med treningsmodul på.
2. Hold kontaktene på testlysverktøyet mot kontaktpunktene.
3. Trykk på en statisk stimuleringsknapp på den håndholdte enheten.
4. Testlyset vil blinke.

MERK: Ved høyere statiske stimuleringsnivåer vil testlyset blinke skarpere.

5. Slå på GPS-båndet med treningsmodul av.

MERK: Hvis testlyset ikke blinker, må batteriet lades og testes på nytt. Hvis testlyset fortsatt ikke blinker, må du kontakte Kundeservicesenteret.



INDIKATORLYS FOR GPS-HALSBÅND

| BETJENINGSMODUS | LYSFARGE | LYSFUNKSJON | BATTERISTATUS | HØYTTALER-FUNKSJON |
|--|----------|---|---------------|--|
| Enheden slås på via på/av-knappen | Grønn | Lyset er i solid farge under signalsekvens | God | Piper 1-5 ganger, avhengig av GPS-kode |
| | Rød | | Lav | |
| Enheden slås av via på/av-knappen | Rød | Lyset er i solid farge under signalsekvens | N/A | N/A |
| Enheden er på | Grønn | Enkelt blink hvert 3. sekund | God | N/A |
| | Rød | | Lav* | |
| Enheden er i parringsmodus | Gult | Lyset er i solid farge | N/A | N/A |
| Enheden lader | Grønn | Lyset er i solid farge | N/A | N/A |
| Enheden er ladet | Grønn | Lyset blinker | N/A | N/A |
| Enheden leverer kontinuerlig, momentan, stigende eller programmerbar statisk stimulering | Rød | Lyset er i solid farge mens statisk stimulering leveres | N/A | N/A |
| Enheden leverer tonestimulering | N/A | N/A | N/A | Enheden vil pipe |
| Enheden leverer vibrasjonstimulering | N/A | N/A | N/A | N/A |
| Enheden har oppnådd GPS-lås** | Grønn | Enkelt blink hvert 3. sekund | God | N/A |
| | Rød | | Lav | |
| Enheden har mistet GPS-lås | Grønn | Dobbelt blink hvert 3. sekund | God | N/A |
| | Rød | | Lav | |

* Oppdateringshastigheten justerer seg automatisk til 2 minutter.

** Før GPS-halsbåndet kan sende lokasjonsinformasjon til den håndholdte enheten, må den oppnå GPS-lås. For å oppnå GPS-lås, må du gå utendørs til et åpent område med klar utsikt til himmelen.

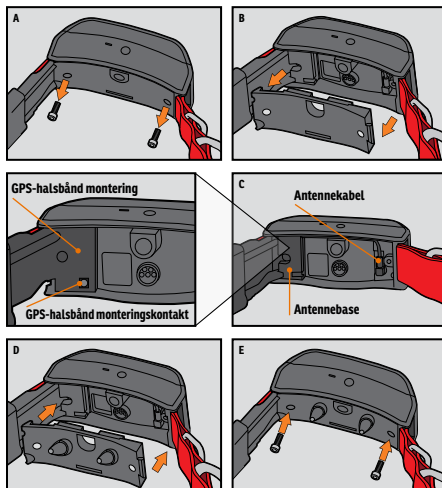
OM OPPLADBARE BATTERIER

⚠ ADVARSEL

- Den håndholdte enheten og GPS inneholder litium-ion (Li-ion)-batterier, disse batteriene må aldri antennes, punkteres, deformeres, kortsluttes eller lades med feil lader. Brann, eksplosjon, eiendomsskade eller skade på kroppen kan oppstå hvis denne advarselen ikke følges.
 - Det er fare for eksplosjon hvis batteriet skiftes ut med en feil type. Avhend brukte batterier i henhold til forskriftene i ditt område.
 - Det er eksplosjonsfare hvis batteriene lades på områder med høye temperaturer (38 °C / 100 °F+).
 - Batteriene må aldri fjernes fra batterikammeret for å lades.
-
- De oppladbare litiumion (Li-ion)-batteriene er ikke minnesensitive, krever ikke utlading før lading og kan ikke overlades.
 - Batteriene kommer delvis ladet fra fabrikk, men krever fullopplading før første gangs bruk.
 - Når enheten skal oppbevares i lengre perioder, må batteriene lades opp helt med jevne perioder. Dette bør gjøres hver 3. til 4. måned. Hvis dette ikke gjøres vil det føre til nedsatt batteriliv.
 - Du kan forvente hundrevis av oppladingscykluser fra batteriene dine. Alle oppladbare batterier mister imidlertid kapasitet over tid, i henhold til hvor mange oppladingscykluser de opplever. Dette er normalt. Hvis brukstiden faller til halvparten av original levetid, må du kontakte kundeservice.
 - Batteriene skal vare i en periode på 3-5 år. Når et batteri må skiftes, kan du ringe kundeservicesenter. Ikke åpne GPS halsbåndet før du har mottatt det nye batteriet.
 - Når du lagrer enheten i lengre tid, må det lagres innen temperaturområdene 0 til 25 °C (fra 32 °F til 77 °F).

TILPASSE ET GPS-BÅND MED TRENINGSMODULEN

1. Fjern de ytre skruene fra kun-plassering-modulen med en 3/32 unbrakonøkkel (**A**).
2. Separer kun-plassering-modulen fra GPS-halsbåndets frontdeksel (**B**).
3. Rengjør jevnlig innsiden på frontdekslet med et mykt håndkle, fjern alle rester.
4. Før du installerer treningsmodulen, må du kontrollere for å se om GPS-halsbåndets montering og antennebase og antennekabel ikke har løsnet fra hverandre (**C**).
 - Kontroller at GPS-halsbåndets montering er riktig festet i frontdekslet og at GPS-halsbåndets monteringskontakt er godt på plass.
 - Kontroller at antennebasen er riktig festet på toppen av GPS-halsbåndets montering og at antennekabelen er riktig lagt gjennom frontdekslets kanal.
5. Installer treningsmodulen på GPS-halsbåndets frontdeksel. Kontroller at treningsmodulen er godt festet før skruene skiftes ut (**D**).



6. Skift ut de to ytre skruene, vær forsiktig så du ikke strammer for mye (**E**).

MERK: Hvis du eier TEK-Series 2.0 GPS Peile System (TEK-V2L) må du kjøpe TEK-2T treningsmodulens tilbehør for å bruke e-båndets funksjonalitet.

TILPASSE GPS-HALSÅNDET ELLER GPS-BÅND MED TRENINGSMODUL

For å sikre effektiviteten til dette produktet og komforten og sikkerheten til hunden din, må du kontrollere halsbåndets tilpassing ofte. Hvis du merker at hunden din opplever hudirritasjon, må du avbryte bruken av halsbåndet i noen få dager. Hvis tilstanden vedvarer utover 48 timer må du oppsøke veterinær.

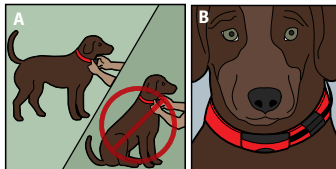
VIKTIG: Riktig tilpassing og plassering av halsbåndet er viktig for effektiv bruk.

FORSIKTIG

Se side 2 for viktig sikkerhetsinformasjon.

Følg disse trinnene for å sørge for at den sitter som den skal:

1. Med hunden stående (A), sentrerer du GPS-halsbåndet under hundens hals (B). Hvis du bruker en treningsmodul, må du sikre at kontaktpunktene berører huden. Hvis hunden din har lang eller tykk pels, har du to muligheter for å sørge for konsistent kontakt: enten må du klippe håret rundt området for kontaktpunktene eller bytte til de lengre kontaktpunktene i systemet ditt.



FORSIKTIG

- Det kan hende du må klippe håret på området for kontaktpunktene. Barber aldri hundens hals, dette kan føre til utslett eller infeksjon.
 - Du må ikke gjøre halsbåndet strammere enn det som er nødvendig for god kontakt. Et halsbånd som er for stramt vil øke risikoen for trykknekrose på kontaktområdet.
2. Halsbåndmottakeren skal sitte godt, men likevel løst nok til at du får plass til en finger mellom reimen og hundens hals (C).
 3. La hunden bruke halsbåndet i flere minutter og kontroller deretter tilpasningen på nytt. Kontroller tilpasningen igjen etter hvert som hunden blir mer komfortabel med å bruke halsbåndet.

MERK: For å sikre best mulig forbindelse, må du sørge for at GPS-antennen er plassert bak på hundens nakke.



KLARGJØR TEK-SERIES 2.0 HÅNDHOLDT ENHET

DU MÅ FULLFØRE DISSE TRINNENE FØR DU BRUKER DENNE ENHETEN FOR FØRSTE GANG.

LADE DEN HÅNDHOLDTE ENHETEN

1. Løft gummidekselet som beskytter laderkontakten.
2. Koble den riktige ladertilkoblingen til laderkontakten.
3. Sett laderen inn i et standard vegguttak. Den håndholdte enheten vil slå seg på automatisk.

MERK: Den første gangen din håndholdte enhet slår seg på, vil du bli bedt om å starte den veiledede konfigurasjonen.

Alle påfølgende ganger du kobler til din håndholdte

*enhet, vil du se et varsel **Connect to Sync Your Data with a***

***Computer** (Koble til for å synkronisere dataen din med en datamaskin). Velg **Avbryt** for å bare lade enheten). Se "KOBLE TIL EN DATAMASKIN" for mer informasjon.*

4. Lad den håndholdte enheten i opptil 8 timer for første lading og hver lading deretter. Det er ikke skadelig å lade enheten mer enn 8 timer. Ladetidene kan bli lengre hvis det brukes en lader som ikke er spesifisert.
5. Når ladningen er fullført, noe som indikeres av en full stolpe på batteriikonet, må du sette på plass gummidekselet.

MERK: Omtrentlig batterilevetid mellom ladninger er 12 timer, avhengig av bruksfrekvensen.

SLÅ PÅ DEN HÅNDHOLDTE ENHETEN

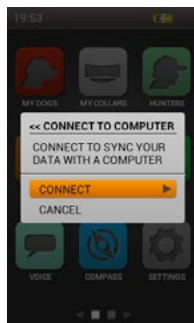
Trykk bestemt på på/av-knappen, og slipp den. Den håndholdte enheten vil vibrere og Oppstart-skjerm bildet vises.

SLÅ AV DEN HÅNDHOLDTE ENHETEN

Trykk bestemt på og hold på/av-knappen. Slipp når skjermen blir tom.

JUSTER SKJERMENS LYSSTYRKE

Med den håndholdte enheten slått på trykker du og slipper av-/på-knappen i 1 sekund. Juster og forhåndsvis bakgrunnslysinnstillingene ved bruk av venstre-/høyre-piltaster. Trykk på **Enter**-knappen for å lagre bakgrunnslysinnstillingene eller ikke trykk på noen knapper i løpet av 3 sekunder slik at funksjonen kan tidsavbrytes.



Noe innhold på din TEK-serie 2.0 håndholdte enheten vil vises på engelsk. Se "KOBLE TIL EN DATAMASKIN" for mer informasjon om nedlasting av fremtidige produktoppdateringer. Den nåværende engelsk vil bli erstattet av det valgte språket ditt i fremtidige oppdateringer.

De valgte uttrykkene listet under er på din håndholdte enhet, men vil være endret i en fremtidig produktoppdatering.

| Håndholdt enhet (nåværende) | Bruksanvisning (fremtidig oppdatering) |
|-----------------------------|--|
| ID | Eier-ID |
| Hund | Halsbånd-ID |
| Jeger | Eier-ID (jeger-skjermer) |

TRINN :: 03

OPPSETTVEIVISER FOR TEK 2.0

Når du slår på TEK 2.0 håndholdt enhet første gang, vil oppsettveiviseren veilede deg gjennom oppsettet av enheten.

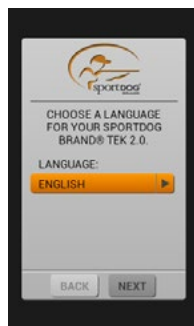
Oppsettveiviseren har fire deler:

1. Innledende enhetsinnstillinger
2. Legge til hunder
3. Legge til halsbånd
4. Endelige enhetsinnstillinger

SPRÅK

Først vil konfigurasjonsveiviseren be deg om å **Choose a language for your SportDOG® Brand TEK 2.0** (Velg et språk for din SportDOG® TEK 2.0).

Standard er engelsk og det er opp til 10 ekstra språk tilgjengelig. Bruk opp-/ned-piltastene for å utheve valget ditt og velg deretter **Next** (Neste) for å gå til neste skjerm.



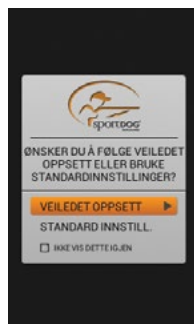
OPPSETT-VALG

Oppsettveiviseren vil spørre: **Ønsker du å følge Veiledet oppsett eller bruke standardinnstillingene?**

Du kan velge veiledet oppsett eller standardinnstillinger. Bruk opp-/ned-piltastene for å utheve valget ditt, og trykk deretter på **Enter**-knappen eller høyre piltast.

- Velg **Veiledet oppsett** for å gå til neste skjerm i veiviseren.
- Velg **Standard innstill.** for å gå direkte til startskjermen.
- Velg **Ikke vis dette igjen**-avkrysningsboksen for å hindre at oppsettveiviseren kjører hver gang den håndholdte enheten slås på.

MERK: Hvis du velger standardinnstillingene vil din håndholdte enhet ha én hund (kalt "hund 1") og ett halsbånd (kalt "halsbånd 1") parret slik at du kan gå direkte i felten. Du kan egendefinere din håndholdte enhet på Mine hunder-, Mine halsbånd-, Jegere- og Innstillinger-skjermene. Du må kalibrere Kompasset før du starter en jakt (se side 20).



AVSTAND OG HASTIGHET

Deretter vil veviseren be deg om å velge målingsenhetene dine for:

- Avstand – **Miles/Yard** eller **Kilometre/Meter**
- Hastighet - **MPH** eller **KM/T**

Gjør dine valg for hvert felt og velg deretter **Neste** for å gå til neste skjerm.

TID

Veviseren vil deretter be deg om å velge:

- Tidsformat – **12 timer** eller **24 timer**
- Auto-tidssone – **Aktivert** eller **Deaktivert** (Hvis du velger **Aktivert**, vil den håndholdte enheten oppdatere tidssonen automatisk basert på GPS-lokasjonen og den interne tidssone-tabellen).
- Sommertid – **Aktivert** eller **Deaktivert** (Hvis du velger **Aktivert**, vil den håndholdte enheten oppdatere til sommertid automatisk). Hvis du er i USA, Canada eller Europa, må du velge **Aktivert** for å sikre at tiden på din håndholdte enhet er riktig.

Gjør dine valg for hvert felt og velg deretter **Neste** for å gå til neste skjerm.

HUNDENAVN

Veviseren vil be deg om å angi din hunds navn. Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise tastaturet. Bruk piltastene eller hjulet for å velge bokstaver og stave navnet på hunden din*. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen. Velg **Neste** for å gå til neste skjerm.

* Duplikate hundenavn er ikke tillatt. Hvis du angir et duplikat navn, vil et varsel vises som ber deg om å angi et annet navn før du går ut av tastaturskjermen.

E-BÅND

Veviseren for oppsett vil deretter spørre **Bruker du et E-bånd med denne hunden?** Hvis du velger **Ja**, vil du gå videre til spørsmål om stim-knapper. Hvis du velger **Nei**, vil du gå videre til å velge andre hund-innstillinger (gå videre til "HANDLING"). Velg **Neste** for å gå til neste skjerm.

STIM.-KNAPPER

Hvis du bruker et e-bånd, kan du redigere hundens stimuleringsknapper med denne skjermen. Velg mellom følgende verdier for hver stim.-knapp (se "TRENINGSIKONER" for en beskrivelse av hvert valg):

- **(K)** Kontinuerlig statisk stimulering
- **(V)** Vibrasjonsstimulering
- **(T)** Tonestimulering
- **(M)** Momentan statisk stimulering
- **(S)** Stigende statisk stimulering
- **(P1)** Brukerprogrammerbar statisk stimulering 1
- **(P2)** Brukerprogrammerbar statisk stimulering 2

Velg **Neste** for å gå til neste skjerm.

STIM.-REKKEVIDDE

Hvis du bruker et e-bånd, kan du redigere hundens statiske stimuleringsrekkevidde med denne skjermen. Velg mellom **Lav**, **Medium** eller **Høy** og velg deretter **Neste** for å gå til neste skjerm.

HANDLING

Innstill ønskede rapporterte handlinger for hunden. Velg mellom **Ingen**, **Arbeidsstilling** eller **Trær** og velg deretter **Neste** for å gå videre til neste skjerm.

BJEFFEINDIKATOR

Oppsettveiviseren vil nå spørre **Ønsker du å bruke bjeffindikatoren for denne hunden?** Velg **Ja** eller **Nei** og velg deretter **Neste** for å gå til neste skjerm.

MERK: Bjeffeindikator-valgene er en plassholder for fremtidig funksjonalitet. Denne funksjonen vil ikke fungere på nåværende tidspunkt. Se "KOBLE TIL EN DATAMASKIN" for informasjon om å laste ned fremtidige produktoppdateringer.

EKSTRA HUNDER

Din første hund er nå lagt til. Oppsettveiviseren vil spørre **Ønsker du å legge til edna en hund?** Hvis du velger **Ja**, vil du bli tatt med tilbake til Hundenavn-skjermen for å gjenta prosessen. Hvis du velger **Nei**, vil du gå videre til å legge til et halsbånd. Velg **Ja** eller **Nei** og velg deretter **Neste** for å gå videre til neste skjerm.

MERK: Du kan ha opp til 100 hundeprofiler.

HALSBÅNDFARGE

Du vil nå legge til et halsbånd som skal tildeles hunden. Velg halsbåndfarge for denne hunden. Denne fargen vil representere hunden på alle skjermer. Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise et fargeutvalg. Det er 21 farger tilgjengelige for tildeling til halsbånd og jegere. Velg din farge og velg deretter **Neste** for å gå til neste skjerm.

MERK: Hvis du tildeler en ny farge til dette halsbåndet i fremtiden, må halsbåndet parres på nytt.

DELT HALSBÅND

Oppsettveiviseren vil spørre **Er dette et delt halsbånd for å spore en annen jegers hund?** Hvis dette ikke er et delt halsbånd, velger du **Nei**. Velger du **Neste** for å gå videre til neste skjerm.

Hvis dette er et delt halsbånd, velger du **Ja**. Velg **Neste** for å angi Eier-ID og Halsbånd-ID.*

- Eier-ID (opp til 4 tall) er koden som en annen jeger har tildelt sin håndholdte enhet og har gitt til deg for å dele sporingsinformasjon.
- Halsbånd-ID (nummer 1-21) er koden som den håndholdte enheten automatisk tildeler når et nytt halsbånd er lagt til.
- Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise et tastatur. Bruk piltastene for å angi et ID-nummer. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen.
- For å se jegerens hund på din Spring-skjerm, må du legge til hunden på Mine hunder-skjermen og tildele dette halsbåndet til den.
- Velg **Neste** for å gå til neste skjerm (hopp til "EKSTRA HALSBÅND").

* Eier-IDen og halsbånd-IDen finner du på Tur-teller-skjermen på jegerens håndholdte enhet. Sørg for at GPS-koder (nummer 1-5) på Tur-teller-skjermen på begge de håndholdte enhetene matcher.

MERK: Hvis du endrer din GPS-kode slik at den matcher den andre håndholdte enheten din, må du parre alle dine egne halsbånd på nytt.

OPPDATER HASTIGHET

Denne skjermen innstiller hvor ofte halsbåndet sender GPS-oppdateringer til den håndholdte enheten. Trykk på **Enter**-knappen for å vise en hurtigmengy, Bruk opp-/ned-piltastene for å velge mellom **3 sek**, **5 sek**, **10 sek**, **30 sek** eller **2 min**. Velg **Neste** for å gå til den neste skjerm.

MERK: Hvis du endrer oppdateringshastigheten i fremtiden, må halsbåndet parres på nytt.

E-BÅND

Veiviseren for oppsett vil deretter spørre **Inkluderer dette halsbåndet en dressyrmulod?** Velg **Ja** eller **Nei** og velg deretter **Neste** for å gå til neste skjerm.

PARRE HALSBÅNDET

Følg instruksjonene på skjermen for å parre halsbåndet med din håndholdte enhet. Trykk og hold av-/på-knappen til indikatorlyset blir gult for å sette halsbåndet i parringsmodus. Når halsbåndets indikatorlys blinker grønt fem ganger, er parringen fullført. Velg **Neste** for å gå til neste skjerm.

EKSTRA HALSBÅND

Veiviseren for oppsett vil nå spørre **Ønsker du å legge til edna et Halsbånd?** Hvis du velger **Ja**, vil du gjenta oppsett-prosessen for Halsbåndet. Hvis du velger **Nei**, vil du gå videre til neste skjerm.

TILDEL HALSBÅND

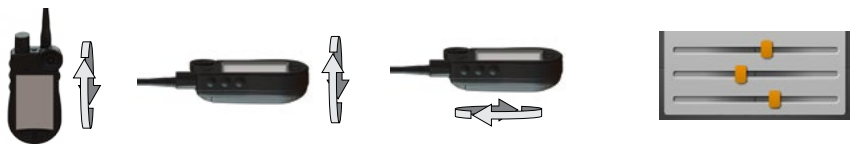
Denne skjermen er en liste over tilgjengelige hunder og ber deg om å tildele Halsbånd til dem. Velg en hund og velg deretter et Halsbånd som skal tildeles den. Hvis du prøver å velge et Halsbånd som allerede er tildelt, vil en varselmelding vises. Hvis du velger **Deaktiver**, vil den opprinnelige Halsbåndtildelingen deaktiveres og Halsbåndet vil bli tildelt den aktuelle hunden. Når du er ferdig med å tildele Halsbånd, velger du **Utført** for å gå til neste skjerm.

HÅNDHOLDT ENHET-NAVN

Du vil nå tildele et navn til din TEK 2.0 håndholdte enhet. Dette er navnet du vil bruke for å dele informasjonen på din håndholdte enhet med andre jegere. Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise tastaturet. Bruk opp-/ned-piltastene eller hjulet for å angi navnet. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen. Velg **Neste** for å gå til neste skjerm.

KALIBRER KOMPASS

For å kalibrere den håndholdte enhetens kompass, roterer du den håndholdte enheten i alle tre dimensjoner til de oransje firkantene på skjermen er så nært som mulig til senteret på linjene.



Når du har kalibrert den håndholdte enheten, vil enheten vibrere.

OPPSETTET ER FERDIG

Oppsettet er nå ferdig.

- Bruk innstillingskjermen til å justere innstillinger når som helst.
- Bruk Mine hunder-, Mine Halsbånd-, og Jegere-skjermene for å legge til disse elementene til din håndholdte enhet når som helst.

MERK: Hvis din håndholdte enhet er tilkoblet, vil du se et varsel **Connect to Sync Your Data with a Computer** (Koble til for å synkronisere din data med en datamaskin). Velg **Connect** (Koble til) for å lagre informasjon til skrivebordsprogrammet. Velg **Avbryt** for å ganske enkelt lade enhet. Se "KOBLE TIL EN DATAMASKIN" for mer informasjon.

HJEM

På Hjem-skjermen finner du ikoner som gir deg tilgang til alle skjermene på din håndholdte enhet. Se side 8 for beskrivelse av alle disse.

Du kan bla gjennom disse ikonene enten ved bruk av hjulet eller piltastaturet (se "BETJEN TEK-SERIES 2.0 HÅNDHOLDT ENHET" på side 10).



MINE HUNDER

Mine hunder-skjermen viser en liste over hundene dine. Du kan legge til og fjerne hunder, tildele hver hund et fargekodet Halsbånd slik at den kan spores, og administrere innstillinger for hver hund fra denne skjermen.

HUNDELISTE

Aktive hundenavn (opp til 21) vises ved siden av deres Halsbåndfarger og inaktive hundenavn vises i grått. Du kan ha opp til 100 hundeprofiler på listen.

INNSTALL REKKEFØLGE

Dette valget gjør det mulig å endre rekkefølgen på hundene i hundelisten. Uthev **Innstill** rekkefølge og trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast. For å flytte en hund må du utheve hundenavnet og trykke på **Enter**-knappen. En opp- og ned-pil vil indikere at hunden er valgt. Bruk opp-/ned-piltastene for å flytte hunden opp eller ned på listen. Når du har hunden på plass, trykker du på **Enter**-knappen og velg en annen hund å omorganisere.

Trykk på **Meny**-knappen når som helst for å velge **Utført** eller **Avbryt**. Hvis du trykker på **Utført** lagres endringene dine og du blir tatt tilbake til Mine hunder-skjermen. Hvis du trykker på **Avbryt** lukkes menyen og du tas tilbake til Innstill rekkefølge.

LEGG TIL EN HUND

Velg **Legg til hund** for å begynne å velge innstillinger for en ny hund.

*Merk: Trykk på **Meny**-knappen for å slutte å legge til en hund når som helst.*

Hundens navn

Trykk på **Enter**-knappen for å vise tastaturet. Bruk pil-tastene for å angi hundens navn. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen. Velg **Neste** for å gå til neste skjerm.

MERK: Duplikat-hundenavn er ikke tillatt. Hvis du angir et duplikat-navn, vil et varsel vises, som ber deg om å angi et annet navn før du går videre til neste trinn.

E-bånd

Deretter vil Oppsettveiviseren spørre **Bruker du et E-bånd med denne hunden?**

Trykk på **Enter**-knappen og bruk piltastene for å velge **Ja** eller **Nei**. Hvis du velger **Ja**, vil du gå videre til spørsmål om stim.-knapper. Hvis du velger **Nei**, vil du gå videre til andre hund-innstillinger (gå til "Handling"). Velg **Neste** for å gå til neste skjerm.

Stim.-knapper

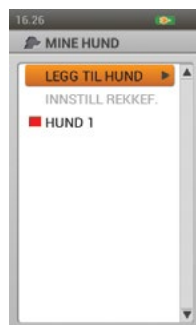
Hvis du bruker et e-bånd, kan du redigere hundens stimuleringsknapper med denne skjermen. De brukerdefinerte stim.-knappene 1, 2 og 3 korresponderer med knappene på venstre side på din håndholdte enhet (se "TRENINGSIKONER" for beskrivelse av hvert valg) Velg knapp 1 og velg mellom:

- **(K)** Kontinuerlig
- **(V)** Vibrasjon
- **(T)** Tone
- **(M)** Momentan
- **(S)** Stigende
- **(P1)** Programmerbar
- **(P2)** Programmerbar

Følg samme trinn for å innstille stimuleringsinnstillinger for knapp 2 og knapp 3. Velg **Neste** for å gå til neste skjerm.

Stimuleringsrekkevidde

Hvis du bruker et E-bånd, kan du redigere hundens statiske stimuleringsrekkevidde med denne skjermen. Velg **Lav**, **Medium**, eller **Høy** og velg deretter **Neste** for å gå til neste skjerm.



Handling

Den håndholdte enheten kan varsle deg når hunden utfører visse handlinger:

- **Arbeidsstilling** - brukes for losende hunder for å indikere når hunden er i ro, noe som indikerer at den har los.
- **Trær** - brukes for jakt med drivende hunder for å indikere at hunden er "på treet" og holder et dyr i ro.

Velg **Ingen**, **Arbeidsstilling** eller **Trær** og velg deretter **Neste** for å gå til neste skjerm.

Bjeffeindikator

Bjeffeindikatorene vil varsle deg hver gang hunden bjeffer i bjeff per minutt. Velg **Ja** eller **Nei** og velg deretter **Neste** for å gå til neste skjerm.

MERK: Bjeffeindikator-valgene er en plassholder for fremtidig funksjonalitet. Denne funksjonen vil ikke fungere på nåværende tidspunkt. Se "KOBLE TIL EN DATAMASKIN" for informasjon om å laste ned fremtidige produktoppdateringer.

Tildel Halsbåndfarge

Velg et halsbåndfarge for denne hunden. Denne fargen vil representere hunden på alle skjermer. Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise tilgjengelige farger. Farger som allerede er tildelt vil ha et ikon på dem. Tilgjengelige farger vil ikke ha noe ikon.* Velg fargen din og velg deretter **Utført**. Du kan hoppe over dette trinnet hvis du ikke ønsker å tildele en halsbåndfarge nå.

* Hvis ingen farger er tilgjengelige, kan du legge til flere halsbånd (opp til 21) på Mine halsbånd-skjermen.

Du kan deretter tildele en halsbåndfarge til denne hunden på Hundeinfo-skjermen eller du kan tildele halsbåndet på nytt til denne hunden.

MERK: Hvis du tildeler en ny farge til dette halsbåndet i fremtiden, må halsbåndet parres på nytt.

HUND-OPPLYSNINGER

For å vise denne hundens info, uthever og velger du hundens navn på listen. For å redigere en spesifikk opplysning, uthever du feltet og trykker på **Enter**-knappen eller høyre piltast. Trykk på venstre piltast når som helst for å gå til Mine hunder-skjermen.

Endre navn...

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise tastaturet. Bruk piltastene for å redigere navnet. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen.

Tildel halsb...

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast og velg et halsbånd. Hvis du prøver å tildele et halsbånd som allerede er tildelt en annen hund, vil et varsel vises. Hvis du velger **Tildel på nytt**, flyttes det valgte halsbåndet. Hvis du for eksempel flytter det røde halsbåndet fra hund 1 til hund 3, vil hund 3 nå være rødt og hund 1 vil være grå (inaktiv).

Hvis du prøver å tildele et halsbånd som ikke er aktivt, vil et varsel spørre deg om du ønsker å fortsette. Velg **Aktiver** for å fortsette tildelingen.

Utsett/forsett

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å **Utsett** eller **Forsett** hunden. Hvis en hund suspenderes, vil den ikke vises på Sporing-, Trenings- eller Kompass-skjermene. Hundens navn er fortsatt synlig på Mine hunder-skjermen, men i grått, for å vise at den ikke er aktiv.

Brødsmluler

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å velge **Ja** eller **Nei**. Hvis du velger **Ja**, vil brødsmluler for denne hunden bli vist på Sporing-skjermen. Hvis du velger **Nei**, vil brødsmluler bli slått av.

E-bånd

Trykk på **Enter**-knappen og bruk høyre piltast for å velge **Ja** eller **Nei**. Hvis du velger **Ja** eller **Nei** vil ikke stimuleringsinnstillingene være tilgjengelig for denne hunden.



Bjeffe-indikator

Bjeffeindikatoren rapporterer hver gang en valgt hund bjeffer (bjeff per minutt). Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å velge **Ja** eller **Nei**.

MERK: Bjeffeindikator-valgene er en plassholder for fremtidig funksjonalitet. Denne funksjonen vil ikke fungere på nåværende tidspunkt. Se "KOBLE TIL EN DATAMASKIN" for informasjon om å laste ned fremtidige produktoppdateringer.

Stim.-knapper...

Hvis du bruker et e-bånd med denne hunden, kan du redigere stim-knapp-innstillingene. Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise en meny og justere stim-knapp-innstillingene. Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å velge mellom følgende valg for hver stim-knapp.

- **(K)** Kontinuerlig statisk stimulering
- **(V)** Vibrasjonsstimulering
- **(T)** Tonestimulering
- **(M)** Momentan statisk stimulering
- **(S)** Stigende statisk stimulering
- **(P1)** Brukerprogrammerbar statisk stimulering 1
- **(P2)** Brukerprogrammerbar statisk stimulering 2

Når du er ferdig trykker på venstre piltast for å gå tilbake til Hundefinfo-skjermen.

Hvis du velger P1 eller P2 for en stim.-knapp, er det statistiske stimuleringsnivået 1. Bruk **P1-nivå** og **P2-nivå** for å egendefinere stim.-nivåene for alle. Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise et talltastatur og velg nivå (1-20). Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen. Trykk på venstre piltast for å gå tilbake til Hundefinfo-skjermen.

Stim.-rekkevidde

Hvis du bruker et E-bånd med denne hunden, kan du redigere det statistiske stimuleringsrekkevidde. Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast, for å velge **Lav**, **Medium**, eller **Høy**.

Handling

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast, for å velge **Arbeidsstilling**, **Trær**, eller **Ingen**.

Slett

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å slette denne hunden og dens opplysninger.

Når du er ferdig med å redigere opplysninger trykker du på venstre piltast for å gå til Mine hunder-skjermen.

For å gå ut av Mine hunder-skjermen, trykker du på **Meny**-knappen og velger **Hjem**.

MINE HALSBÅND

Mine Halsbånd-skjermen viser en liste over dine Halsbånd. Du kan legge til og fjerne Halsbånd og administrere innstillinger for alle Halsbånd fra denne skjermen.

HALSBÅNDLISTE

Aktive Halsbånd vises ved siden av sin valgte farge og inaktive Halsbånd vises i grått. Du kan ha opp til 21 Halsbånd på listen.

LEGG TIL ET HALSBÅND

Velg **Legg til Halsb.** for å begynne å velge innstillinger for et nytt Halsbånd.

MERK: Trykk på **Meny**-knappen for å slutte å legge til et Halsbånd når som helst.



Tildel farge...

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise et utvalg over Halsbåndfarger. Velg en farge* og trykk på **Enter**-knappen. Denne fargen vil representere hunden som bruker dette Halsbåndet på alle skjermer. Velg **Neste** for å gå til neste skjerm.

* Farger som allerede er tildelt vil ha et ikon på seg. Tilgjengelige farger vil ikke ha noe ikon. Hvis du velger en farge som allerede er tildelt en annen jeger eller Halsbånd, vil et varsel be deg om å endre den andre jegeren eller Halsbåndets farge før du fortsetter. Det er 21 farger tilgjengelige for å tildele til Halsbånd og jegere.

MERK: Hvis du tildeler en ny farge til dette Halsbåndet i fremtiden, må Halsbåndet parres på nytt.

Delt Halsbånd

Legg til Halsbånd-veiviseren vil spørre **Er dette et delt Halsbånd for å spore en annen jegers hund?** Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å velge **Ja** eller **Nei**. Hvis dette ikke er et delt Halsbånd velger du **Nei**. Velg **Neste** for å gå til neste skjerm.

Hvis dette er et delt Halsbånd, velger du **Ja**. Velg **Neste** for å angi Eier-ID og Halsbånd-ID.*

- Eier-ID (opp til 4 tall) er koden som en annen jeger har tildelt sin håndholdte enhet og har gitt til deg for å dele sporingsinformasjon.
- Halsbånd-ID (nummer 1-21) er koden som den håndholdte enheten automatisk tildeler når et nytt Halsbånd er lagt til.
- Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise et tastatur. Bruk piltastene for å angi et ID-nummer. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen.
- Velg **Utført** for å gå tilbake til Mine Halsbånd-skjermen. Dette Halsbåndoppsettet er fullført. For å se jegerens hund på din sporings-skjerm, må du legge til hunden Mine hunder-skjerm og tildele dette Halsbåndet til den.

* Eier-IDen og Halsbånd-IDen finner du på tur-teller-skjermen på jegerens håndholdte enhet. Sørg for at GPS-koder (nummer 1-5) på tur-teller-skjermen på begge de håndholdte enhetene matcher.

MERK: Hvis du endrer din GPS-kode slik at den matcher den andre håndholdte enheten din, må du parre alle dine egne Halsbånd på nytt.

Oppdateringshastighet

Trykk på **Enter**-knappen for å vise en hurtigmeny. Bruk opp-/ned-piltastene for å velge mellom **3 sek**, **5 sek**, **10 sek**, **30 sek** eller **2 min**. Velg **Neste** for å gå til neste skjerm.

MERK: Hvis du endrer oppdateringshastigheten i fremtiden, må Halsbåndet parres på nytt.

E-bånd

Legg til Halsbånd-veiviseren vil deretter spørre **Inkluderer dette Halsbåndet en dressyromodul?** Trykk på **Enter**-knappen og bruk opp-/ned-piltastene for å velge **Ja** eller **Nei**. Velg **Neste** for å gå til neste skjerm.

Parr Halsbånd

Følg instruksjonene på skjermen for å parre halsbåndet med din TEK 2.0 håndholdte enhet. Trykk og hold av-/på-knappen til indikatorlyset blir gult for å sette halsbåndet i parringsmodus. Når halsbåndets indikatorlys blinker grønt fem ganger, er parringen fullført. Velg **Utført** for å fullføre oppsett av dette halsbåndet.

HALSBÅNDOPPLYSNINGER

For å vise info for et halsbånd må du utheve og velge halsbåndet på listen. For å redigere en spesifikk opplysning uthever du og trykker på **Enter**-knappen eller høyre piltast. Trykk på venstre piltast når som helst for å gå tilbake til Mine halsbånd-skjermen.

Tildel farge...

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise et utvalg over halsbåndfarger. Velg en farge* og trykk på **Enter**-knappen. Hvis du velger en farge som allerede er tildelt en annen jeger eller halsbånd, vil et varsel be deg om å endre den andre jegeren eller halsbåndets farge før du fortsetter. Det er 21 farger tilgjengelige for å tildele til halsbånd og jegere.

*MERK: Hvis du skal tildele en ny farge til et eksisterende halsbånd må halsbåndet parres på nytt igjen. Du kommer til å se varselet **Denne endringen krever at du parrer halsbåndet på nytt. Er du sikker på at du ønsker å fortsette?** Velg **Fortsett** eller **Avbryt**.*

Aktiv

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å velge **Ja** eller **Nei**. Hvis du velger **Nei**, fjernes halsbåndet fra sporings-, trenings- og kompass-skjermene og må innstilles til **Ja** før den vises på nytt.

Hvis du prøver å deaktivere et halsbånd som på nåværende tidspunkt er tildelt en hund, vil et varsel vises for å fortelle deg at halsbåndet er tildelt. Hvis det deaktiveres vil hunden og halsbåndet fortsatt være synlig på Mine hunder- og Mine halsbånd-skjermene, men vises i grått for å indikere at de ikke er aktive.

Oppdateringshastighet

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å velge oppdateringshastighet.

MERK: Hvis du skal endre oppdateringshastigheten til et eksisterende halsbånd må halsbåndet parres på nytt. Denne endringen krever at du parrer halsbåndet på nytt. Er du sikker på at du ønsker å fortsette? Velg **Fortsett** eller **Avbryt**.

E-bånd

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å velge **Ja** eller **Nei**. Hvis du velger **Nei**, vil ikke stimuleringsinnstillingene være tilgjengelig for dette halsbåndet eller hunder som er tildelt dette halsbåndet.

Parr halsbånd...

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast og følg instruksjonene på skjermen for å parre halsbåndet med din håndholdte enhet. Trykk og hold av-/på-knappen til indikatorlyset blir gult for å sette halsbåndet i parringsmodus. Når halsbåndets indikatorlys blinker grønt fem ganger, er parringen fullført. Velg **Utført** for å gå tilbake til halsbåndinfo-skjermen.



Delt halsbånd

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å velge **Ja** eller **Nei**. Hvis du velger **Ja**, må du angi Eier-ID og Halsbånd-ID. Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise et tastatur. Bruk piltastene for å angi et ID-nummer. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen. For å se jegerens hund på din Sporing-skjerm, må du legge til hunden Mine hunder-skjerm og tildele dette halsbåndet til den.

* Eier-IDen (opp til 4 tall) og halsbånd-IDen (nummer 1 - 21) finner du på tur-teller-skjermen på jegerens håndholdte enhet. Sørg for at GPS-koder (nummer 1-5) på tur-teller-skjermen på begge de håndholdte enhetene matcher.

MERK: Hvis du endrer din GPS-kode slik at den matcher den andre håndholdte enheten din, må du parre alle dine egne halsbånd på nytt.

Slett

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å slette dette halsbåndet og dets opplysninger. Du vil se meldingen:

Når du er ferdig med å redigere opplysninger for et halsbånd, trykker du på venstre piltast for å gå til Mine halsbånd-skjermen.

For å gå ut av Mine halsbånd-skjermen, trykker du på **Meny**-knappen og velger **Hjem**.

JEGERE

Jeger-skjermen viser en liste over jegere som har delt sine håndholdte enhet med deg, slik at dere kan spore hverandre på kartet. Du kan legge til, fjerne og administrere innstillinger for alle jegere fra denne skjermen.



JEGERLISTE

Aktive jegernavn vises ved siden av deres tildelte farger og inaktive jegernavn vises i grått. Du kan ha opp til 21 jegere på listen.

INNSTILL REKKEFØLGE

Dette valget gir deg mulighet til å endre rekkefølgen på jegere i Jegerlisten. Uthev **Innstill** rekkefølge og trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast. For å flytte en jeger uthever du jegerens navn og trykker på **Enter**-knappen. En opp- og ned-pil vil indikere at jegeren er valgt. Bruk opp-/ned-piltastene for å flytte jegeren opp og ned på listen. Når du har jegeren på plass, trykker du på **Enter**-knappen og velger en annen jeger å flytte.

Trykk på **Meny**-knappen når som helst for å velge **Utført** eller **Avbryt**. Hvis du trykker på **Utført** lagres endringene dine og du blir tatt tilbake til Mine jegere-skjermen. Hvis du trykker på **Avbryt** lukkes menyen og du tas tilbake til Innstill rekkefølge.

LEGG TIL EN JEGER

Velg **Legg til jeger** for å begynne å velge innstillinger for en ny jeger.

Jegerens navn

Trykk på **Enter**-knappen for å vise et tastatur. Bruk piltastene for å angi jegerens navn. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen. Velg **Neste** for å gå til neste skjerm.

*MERK: Duplikat-hundenavn er ikke tillatt. Hvis du angir et duplikat-navn, vil et varsel vises, som ber deg om å angi et annet navn før du går videre til neste trinn. Trykk på **OK** for å gå til et nytt navn.*

Tildel farge...

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise et utvalg av farger. Velg en farge* og trykk på **Enter**-knappen. Denne fargen vil representere jegeren som bruker dette Halsbåndet på alle skjermer. Velg **Neste** for å gå til neste skjerm.

* Farger som allerede er tildelt vil ha et ikon på seg. Tilgjengelige farger vil ikke ha noe ikon. Hvis du velger en farge som allerede er tildelt en annen jeger eller Halsbånd, vil et varsel be deg om å endre den andre jegeren eller Halsbåndets farge før du fortsetter.

Tildel bruker-ID

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise et tastatur. Angi eier-ID* (opp til 4 tall) som brukeren har tildelt sin håndholdte enhet. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen. Velg **Utført** for å gå tilbake til Jeger-skjermen.

* Eier-IDen finner du på Tur-teller-skjermen på jegerens håndholdte enhet. Sørg for at GPS-koder (nummer 1-5) på Tur-teller-skjermen på begge de håndholdte enhetene matcher.

MERK: Hvis du endrer din GPS-kode slik at den matcher den andre håndholdte enheten din, må du parre alle dine egne Halsbånd på nytt.

*MERK: Kontroller at den håndholdte oppdateringshastigheten er aktivert for din håndholdte enhet og andre jegeres håndholdte enhet. Naviger til **Innstillinger > Generelle** for å justere den håndholdte oppdateringshastigheten.*

JEGEROPPLYSNINGER

For å vise info for en jegerens info må du utheve og velge jegerens navn på listen. For å redigere en spesifikk opplysning uthever du og trykker på **Enter**-knappen eller høyre piltast. Trykk på venstre piltast når som helst for å gå tilbake til Jeger-skjermen.

MERK: Kontroller at den håndholdte oppdateringshastigheten er aktivert for din håndholdte enhet og andre jegeres håndholdte enhet. Naviger til **Innstillinger > Generelle** for å justere den håndholdte oppdateringshastigheten.

Endre navn...

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise tastaturet. Bruk piltastene for å redigere navnet. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen.

MERK: Duplikat-hundenavn er ikke tillatt. Hvis du angir et duplikat-navn, vil et varsel vises, som ber deg om å angi et annet navn før du går videre til neste trinn. Trykk på **OK** for å gå til et nytt navn.

Tildel farge...

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise et utvalg av farger. Velg en farge og trykk på **Enter**-knappen. Hvis du velger en farge som allerede er tildelt en annen jeger eller Halsbånd, vil et varsel be deg om å endre den andre jegeren eller Halsbåndets farge før du fortsetter.



Utsett/forsett

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å **Utsett** eller **Forsett** jegeren. Hvis jegeren suspenderes, fjernes jegeren fra Sporing- og Kompass-skjermene, og alle menyinnstillinger. Jegerens navn er fortsatt synlig på Mine jeger-skjermen, men i grått, for å vise at den ikke er aktiv.

Brødsmuler

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å velge **Ja** eller **Nei**. Hvis du velger **Ja**, vil brødsmuler for denne jegeren bli vist på Sporing-skjermen. Hvis du velger **Nei**, vil brødsmuler bli slått av.

Tildel bruker-ID

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise et tastatur. Angi eier-ID* (opp til 4 tall) som brukeren har tildelt sin håndholdte enhet. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen.

* Eier-IDen finner du på Tur-teller-skjermen på jegerens håndholdte enhet. Sørg for at GPS-koder (nummer 1-5) på Tur-teller-skjermen på begge de håndholdte enhetene matcher.

MERK: Hvis du endrer din GPS-kode slik at den matcher den andre håndholdte enheten din, må du parre alle dine egne Halsbånd på nytt.

Slett

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å slette denne jegeren og alle opplysninger.

Når du er ferdig med å redigere opplysninger trykker du på venstre piltast for å gå til Jeger-skjermen.

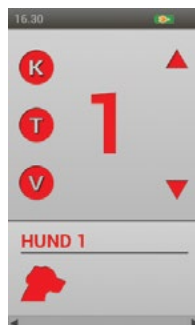
For å gå ut av Jeger-skjermen, trykker du på **Meny**-knappen og velger **Hjem**.

TRENING

MERK: Hvis du eier TEK Series 2.0 GPS Peile System (TEK-V2L) må du kjøpe TEK-2T treningsmodul-tilbehør for å bruke treningsfunksjonaliteten.

Trening-skjermen viser stim-knapp-innstillingene for aktive hunder og gir deg mulighet til å levere stimulering fra alle 3 brukerdefinerte stim-knappene. Navnet og intensitetsnivået for nåværende hund vises og du kan lett justere intensitetsnivået med opp-/ned-piltastene. Bruk venstre-/høyre-piltaster for å bytte raskt mellom aktive hunder. Hver aktive hund vises i sin unike halsbåndfarge.

Gå direkte til Trening-skjermen fra hjem-skjermen eller ved å trykke på riktig Sporing-, Trenings- og Hjem-vekslingsknapper på høyre side av den håndholdte enheten.



STIM.-KNAPPER

Sirklene på venstre side av skjermen korresponderer til de brukerdefinerte stim-knappene 1, 2 og 3 på venstre side på din håndholdte enhet. Stim-knapp-innstillingene for den aktuelle hunden vises.

For å sende en stimulering trykker du på Stim.-knappen (1, 2 eller 3) på den håndholdte enheten for typen stimulering du ønsker å levere. Når ønsket knapp er trykket, vil det korresponderende ikonet utheves for å bekrefte at signalet har blitt sendt.

Eksempel: for å levere kontinuerlig (K) trykker du på stim-knappen 1. For å levere Tone (T), trykker du på Stim-knapp 2. Fo å levere vi Vibrasjon (V), trykker du på Stim-knapp 3.

Du kan justere Stim.-knappens innstillinger når som helst på Mine hunder-skjermen.

STIMULERINGSTYPER

| | |
|----|---|
| K | KONTINUERLIG STATISK STIMULERING: Du kontrollerer både når og hvor lenge statisk stimulering leveres, opp til maksimum 10 sekunder. Etter 10 sekunder, vil den statiske stimuleringen bli satt på "pause" og du kan ikke gi hunden din statisk stimuleringen igjen før etter 5 sekunder. Du ser en melding om overføringstidsavbrudd på skjermen. Slipp den brukerdefinerte stim.-knappen og trykk på den på nytt for at ekstra statisk stimulering skal bli levert. |
| V | VIBRASJONSSTIMULERING: Halsbåndet vil vibrere bår denne brukerdefinerte Stim.-knappen trykkes på. |
| T | TONESTIMULERING: Halsbåndet vil avgi en kort pipetone når denne brukerdefinerte stim-knappen trykkes på. |
| M | MOMENTAN STATISK STIMULERING: Treningsmodulen vil levere statisk stimulering i 1/10 sekund når denne brukerdefinerte stim.-knappen trykkes. |
| S | STIGENDE STATISK STIMULERING: Den statiske stimuleringen vil stige fra det nåværende nivået til maksimumnivå når denne brukerdefinerte stim.-knappen trykkes og holdes nede. |
| P1 | BRUKERPROGRAMMERBAR STIMULERING 1: Treningsmodulen vil levere statisk stimulering i henhold til den brukerdefinerte innstillingen. |
| P2 | BRUKERPROGRAMMERBAR STIMULERING 2: Treningsmodulen vil levere statisk stimulering i henhold til den brukerdefinerte innstillingen. |

INTENSITET-NIVÅ

Tallet som vises i midten på Trening-skjermen er Intensitet-nivåinnstillingen for den aktuelle hunden. Bruk opp-/ned-piltastene for å justere nivået fra 1-99*.

* Standard intensitetsnivå er 1. Hver gang du justerer intensitetsnivået for en hund, huskes denne verdien mellom treningsøkter og ladesykluser. Stim.-områdets innstilling (lav, medium eller høy) kan endres på Mine hunder-skjermen. Naviger til **Innstillinger > Generelle** for å endre innstillingene for stim.-nivået.

HUNDENS NAVN

Navnet på den aktuelle hunden vises under innstillingen for Stim.-knappen og Intensitet-nivå.

HUNDELISTE

Hundelisten nederst på Trening-skjermen er en horisontal bla-liste over alle aktive hunder på den håndholdte enheten. Hver hunds unike farge brukes for å vise Stim.-knappen og Intensitet-nivået for den hunden. Bruk venstre/høyre piltaster for å bla gjennom listen.

TRENINGSMENY

Trykk på **Meny**-knappen mens du ser på Trening-skjermen for å vise Trening-skjermen. Du kan avslutte treningsmenyen når som helst ved å trykke på venstre piltast.

Hjem: Velg **Hjem** for å vise **Hjem**-skjermen.

Intensitetshjul: Velg **På** for å velge at hjulet også skal brukes for å endre en hunds intensitetsnivå på Trening-skjermen. Velg **Av** for å kun tillate at opp-/ned-piltastene kan endre intensitetsnivået.

Avbryt: Velg **Avbryt** for å forlate menyen uten å foreta deg noe.

For å gå ut av Trening-skjermen, trykker du på **Meny**-knappen og velger **Hjem**.

SPORING

Med Sporing-skjermen kan du lett vise hundens lokasjoner og levere stimulering for å kontrollere hundens bevegelse. Et kart viser alle elementer som din håndholdte enhet sporer på nåværende tidspunkt, inkludert deg, dine hunder og alle eventuelle delte jegere eller delte hunder. Under kartet viser navnelisten alle sporede elementer sammen med statusopplysninger.

De brukerdefinerte stim.-knappene er tilgjengelige mens du sporer, slik at du kan levere stimulering til hundene dine. Hvis kun én hund er aktiv, er alle 3 brukerdefinerte stim.-knapper tilgjengelige for den hunden. Hvis to eller flere hunder er aktive, er den primære stimuleringen (stim.-knapp 1) tilgjengelig for hver hund.

* Stim.-knappene er kun tilgjengelige hvis du bruker et e-bånd for en aktiv hund. Hvis du er i kun sporingsmodus, vil ikke stim.-knappene vises.



KART

Kartet gir deg en geografisk referanse for sporing, hjelper deg å navigere og viser alle tilgjengelige kartopplysninger.

BRUKERLOKASJON

En svart pil i midten av kartet viser din GPS-lokasjon. Når du beveger deg forblir pilen (din lokasjon) i midten av skjermen, mens kartet panorerer rundt etter ditt behov.

SPOREDE ELEMENTER

Hvert sporet element er representert av sitt unike symbol (se "SPORINGSIKONER" på side 8). Du kan justere kartinnstillingene til å vise alle, ingen eller valgte elementer.

HUNDER

Hver sporet hund er representert ved et ikon i fargen du valgte for å representere den hunden (halsbåndfarge). Hver hunds brødsmlulespor er også representert i samme farge.

Når en hund er i varsel-status, -arbeidsstilling, trær et dyr eller har stoppet - vil dens ikon endres til arbeidsstilling / trær-indikator-ikonet. Hvis en hund beveger seg vil dens ikon vises som en pil, som roterer for å vise reiseretningen. Hvis den håndholdte enheten ikke kan kommunisere med en sporet hunds halsbånd, vil hundens pil-ikon endres til en hul pil. Ikonet vil ikke oppdateres for kommunikasjonen gjenopprettes.

JEGERE

Hver jeger som deler informasjonen på sin håndholdte enhet er også representert ved et fargekodet ikon og brødsmlule-spor. Ved bevegelse vil jegerens ikon vises som en trekant som roterer for å vise reiseretningen. Hvis den håndholdte enheten ikke kan kommunisere med en sporet jegers håndholdte enhet, vil jegerens trekant-ikon endres til en hul trekant. Ikonet vil ikke oppdateres for kommunikasjonen er gjenopprettet.



NORD-PIL

Nord-pilen i øvre-høyre hjørne på kartet representerer retningen til enten magnetisk nord eller Sann nord, basert på dine nåværende innstillinger. Mens du snur deg vil kartet rotere og Nord-pilen vil oppdateres for å reflektere den nye retningen.*

* Nord opp-innstillingen låser rotasjonen på kartet og Nord-pilen. For å innstille Nord opp, trykker du på **Meny**-knappen for å vise Sporing-menyen. **Kartoppsett > Retning**. Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å velge **Nord opp**.

SKALA-LINJE

Skalalinjen under kartet viser den nåværende kartskalaen og varsler deg hvis kartet er innstilt til auto-skaler. Som standard vil Sporing-skjermen automatisk skaleres for å passe best mulig til alle sporede elementer på skjermen. Du kan overstyre Auto-skalering ved å bruke Hjulet for å zoom inn eller ut. Skalalinjen vil oppdateres tilsvarende.

MERK: Du kan ikke panorere kartet på springsskjermen. Brukerens nåværende GPS-lokasjon forblir i midten på kartet.

* Kartet vises i enheten som du valgte i Oppsettveviseren. Du kan endre enhetene når som helst på Innstillinger-skjermen.

STIMULERINGSKNAPPER

De brukerdefinerte stim-knappene er tilgjengelige på springsskjermen slik at du kan levere stimulering til hundene dine. Hver knapp er fargekodet for å matche den tildelte fargen (halsbåndfargen) til hver hund. Når du trykker på en stim-knapp, vil det korresponderende elementet bli uthevet for å bekrefte at det har blitt sendt et signal.

Hvis kun én hund er aktiv, er alle 3 brukerdefinerte stimknapper tilgjengelige for den hunden. Hvis to eller flere hunder er aktive, er den primære stimuleringen (stim.-knapp 1) tilgjengelig for hver hund. Sporede elementer som ikke støttet e-båndfunksjonaliteten vil vises med en prikk inne i stim-knappikonet.

NAVNELISTE

Navnelisten viser opplysninger om alle dine nåværende sporede elementer. Tre hunder/jegere er synlige samtidig, slik at 3 brukerdefinerte Stim.-knapper kan brukes. Bruk Opp-/ned-piltastene for å bla raskt gjennom listen hvis du har mer enn 3 sporede elementer. Jegere legges automatisk til slutten på navnelisten.

For eksempel: I denne navnelisten er Hund 1 i den første raden og vil motta kontinuerlig statisk stimulering innstilt på nivå 1 når Stim.-knapp 1 trykkes; Hund 2 er i den andre raden og vil motta kontinuerlig statisk stimulering på nivå 1 når Stim.-knapp 2 trykkes, og Hund 3 er i tredje rad og vil motta en kontinuerlig statisk stimulering ved nivå 1 når Stim.-knapp 3 trykkes.

Trykk på Ned-piltasten for å vise neste sett med 3 hunder/jegere som bli sporet. Stim.-knapp 1 vil sende stimulering til den fjerde hunden, som nå vil være i den første raden på navnelisten, og så videre.



Navn

Navnekolonnen viser hund- og jegernavn som tildelt i Mine hunder- og Mine jegere-skjermene. Denne kolonnen viser igsp batteristyrken i hver hunds GPS-halsbånd.

Avstand

Distansekolonnen viser distansen* mellom deg og hunden eller jegeren.

Hastighet

Hastighetskolonnen viser nåværende hastighet* for hunden eller jegeren.

Bjeff

Bjeffe-kolonnen viser antall bjeff i minuttet for hver hund som du sporer. Bjeff per minutt vises hvis bjeffe-indikatoren for hunden er aktiv. Du kan endre denne innstillingen på Mine hunder-skjermen.

MERK: Bjeffeindikator-valgene er en plassholder for fremtidig funksjonalitet. Denne funksjonen vil ikke fungere på nåværende tidspunkt. Se "KOBLE TIL EN DATAMASKIN" for informasjon om å laste ned fremtidige produktoppdateringer.

* Både distanse og hastighet vises i enhetene du valgte i konfigurasjonsveviseren. Du kan endre disse når som helst på Innstillinger-skjermen.

MERK: Du kan velge hvilke kolonner du ønsker å vise (distanse, hastighet, bjeff) ved å trykke på Meny-knappen for å åpne sporingsmenyen. Uthev og velg Visningsinfo for å vise valg. I eksempelet som vises, vises kun distanse-kolonnen.

SPORINGSMENY

Trykk på **Meny**-knappen mens du ser på sporingsskjermen for å vise sporingsskjermen. Du kan avslutte Sporing-menyen når som helst ved å trykke på venstre piltast.

Hjem: Velg **Hjem** for å vise Hjem-skjermen.

Stopp navigering: Velg **Stopp navigering** for å stoppe navigeringen til en rute og slett rutens innhold fra Sporing-skjermen (kun synlig når en rute er aktiv).

Gå til...: Viser en ekstra meny for å opprette en rute til et sporet element eller lokalstasjon.

Hunder: Velg for å opprette en rute til en sporet hund.

Jegere: Velg for å opprette en rute til en sporet jeger.

Lokalstasjoner: Velg for å opprette en rute til en lagret lokalstasjon.

Avbryt: Velg å forlate Gå til-menyen uten å foreta deg noe.

Vis hund...: Velg **Vis hund** for å se en liste over sporede hunder. Velg en hund for å vise dens lokasjon på kartet. Dette valget er nyttig når hunden har gått langt vekk og Auto-skalering ikke gir opplysninger om området der hunden befinner seg.

Vis jeger...: Velg **Vis jeger** for å se en liste over sporede jegere. Velg en jeger for å vise vedkommendes lokasjon på kartet. Dette valget er verdifullt når en jeger har gått langt vekk og autoskalering ikke gir opplysninger om området der jegeren befinner seg.

Kartoppsett...: Viser en ekstra meny for å velge kart-innstillinger.

Retning: Velg **Retning** for å kontrollere måten kartet er orientert på. Valg inkluderer **Nord opp** og **Retning opp**.

Vis kart: Velg **Nei** for å deaktivere kartet på Sporing-skjermen. Velg **Ja** for å vise kartet.

Gjenopprett standarder: Velg **Gjenop. stand.** for å nullstille Kart-oppsett-valg til standard innstillinger.

Avbryt: Velg **Avbryt** for å forlate kartoppsettet uten å foreta deg noe.

Vis info...: Velg **Vis info** for å se valgene for Navneliste-kolonnene.

Vis hastighet: Velg **Ja** for å vise hastigheten på hunden eller jegeren som blir sporet.

Vis avstand: Velg **Ja** for å vise distansen mellom mellom brukeren og hunden som blir sporet.

Vis bjeff: Velg **Ja** for å vise antall bjeff per minutt for hver hund som har en bjeffindikator aktivert.

MERK: Bjeffeindikator-valgene er en plassholder for fremtidig funksjonalitet. Denne funksjonen vil ikke fungere på nåværende tidspunkt. Se "KOBLE TIL EN DATAMASKIN" for informasjon om å laste ned fremtidige produktoppdateringer.

Brødsmler...: Viser en ekstra meny for å velge brødsmlervalg.

Vis: Velg for å vise **Alle**, **Ingen**, eller **Valgt** brødsmler.

Vis eier: Velg **Ja** for å vise ditt brødsmlerpor.

Hunder: Velg for å vise brødsmlerpor for spesifikke hunder.

Jegere: Velg for å vise brødsmlerpor for dine spesifikke jegere.

Slett: Velg for å slette alle brødsmler.

MERK: Det er nyttig å slette brødsmler fra kartet når brødsmlerpor for alle sporede elementer forstyrrer kartet eller når brødsmlerinformasjon ikke lenger er verdifull.

Avbryt: Velg **Avbryt** for å forlate menyen uten å foreta deg noe.

For å gå ut av Sporing-skjermen, trykker du på **Meny**-knappen og velger **Hjem**.



KART

Kart-skjermen gir en fullskjerm-visning av hvilken som helst data som er lastet på den håndholdte enheten. Et svart pil-ikon viser din nåværende lokasjon og ekstra GPS-informasjon finner du nederst på kartet. Med **Meny**-valg kan du egendefinere kartet og synlig GPS-informasjon (Info-felter).

Bruk Hjulet for å zoome inn og ut på kartet. Stim.-knappen kan ikke brukes mens informasjonen på Kart-skjermen og hundesporing ikke er tilgjengelig. Trykk på sporing-/trening-/hjem-vekslingsknappen på høyre side på den håndholdte enheten for å raskt bytte til enten Sporing- eller Trening-skjermen (den som ble vist sist).

KART-DATA

Din håndholdte enhet er forhåndslastet med en verdensbasekart 1:120000 topo-kart over din region. Denne basekartdataen kan ikke fjernes. Oppdateringer vil være tilgjengelig i fremtiden, for nedlasting fra Companion-applikasjonen.

NORD-PIL

Nord-pilen i øvre-høyre hjørne på kartet representerer retningen til enten magnetisk nord eller Sann nord, basert på dine nåværende innstillinger. Mens du snur deg vil kartet rotere og Nord-pilen vil oppdateres for å reflektere den nye retningen.*

* Nord opp-innstillingen låser rotasjonen på kartet og Nord-pilen. For å innstille Nord opp, trykker du på **Meny**-knappen for å vise Kart-menyen. Naviger til **Oppsett > Retning**. Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å velge **Nord opp**.

SKALA-LINJE

Skalalinjen under kartet viser den nåværende kartskala*. Bruk hjulet for å zoome inn eller ut. Skalalinjen vil oppdateres tilsvarende.

* Kartet vises i enheten som du valgte i Oppsettveiviseren. Du kan endre enhetene når som helst på Innstillinger-skjermen.

DIN BRØDSMULE

Når din håndholdte enhet har en GPS-lås, vises et svart pil-ikon med en svart brødsomule for å vise sporet du har fulgt. Brødsomulen din vil vises på toppen av all annen data.

I dette eksempelet er ruten som blir fulgt gul. Delen av ruten som allerede er gått vises ikke fordi den svarte brødsomulen er på toppen av den.

INFO-FELTER

Info-feltene nederst på Kart-skjermen viser GPS-informasjonen. De kan egendefineres i Kart-menyen.

KART-PANORERINGSMODUS

For å gå i Kart-panoreringsmodus må du trykke på en av fire piltaster mens du viser Kart-skjermen. En lokasjonsmarkør vil vises. Flytt markøren opp, ned, høyre eller venstre på Kart-skjermen ved bruk av piltastene. For å panorere beveger du markøren til kanten på kartet. Kartet vil flytte seg i den retningen for å vise deg mer. For å panorere raskere holder du piltasten ned lenger enn to sekunder. Dette vil dekke mer distanse raskere på kartet.

Mens du panorerer vil markørens lokasjonsinformasjon vises og oppdateres langs bunnen på Kart-skjermen. For å se informasjon om et visst område på kartet, lar du markøren sveipe over det.



Informasjon om en lokasjon

Trykk på **Enter**-knappen mens du lar markøren sveipe over et objekt for å vise informasjon om objektet. Hvis det er flere objekter under markøren når du trykker på **Enter**-knappen vil en liste over alle tilgjengelige objekter vises. Bruk opp-/ned-tastene eller hjulet for å bla gjennom listen. Trykk på **Enter**-knappen for å velge objektet du ønsker å lære om. Hvert objekts info-skjerm har tre valg:

Merk: Lagrer objektet som en lokalstasjon og viser lokalstasjonens infoskjerm.

Vis: Sentrerer kartet på objektet.

Gå til: Oppretter en rute fra din håndholdte enhets nåværende GPS-lokasjon til det valgte objektet. Info-feltene vil endres til rutenavigasjon-standarder.

AVSLUTT PANORERING-MODUS

For å gå ut av Pan-modus, trykker du på **Meny**-knappen og velger **Stopp panorering**. Kartet vil returnere til den håndholdte enhetens GPS-lokasjon.

KARTMENY

For å vise Kart-menyen må du trykke på **Meny**-knappen mens du viser Kart-skjermen. Du kan avslutte Kart-menyen når som helst ved å trykke på venstre piltast.

Hjem: Velg **Hjem** for å vise Hjem-skjermen.

Stopp navigering: Velg **Stopp Navigering** for å stoppe navigeringen til en rute og slette ruteinnholdet fra Kart-skjermen (kun synlig når en rute er aktiv).

Stopp panorering: Velg **Stopp Panorering** for å stoppe panoreringen av kartet til din nåværende GPS-lokasjon (kun synlig når du er i panorering-modus).

Gå til: Velg **Gå til** for å opprette en rute fra din nåværende lokasjon til en lagret lokalstasjon.

Lokalstasjoner: Velg en visning over en liste med lagrede lokasjoner.

Avbryt: Velg å forlate Gå til-menyen uten å foreta deg noe.

Oppsett: Viser en ekstra meny for å velge kart-innstillinger.

Retning: Velg **Retning** for å kontrollere måten kartet er orientert på. Valg inkluderer **Nord opp** og **Retning opp**.

Vis kart: Velg **Nei** for å deaktivere kartet på Sporing-skjermen. Lokalstasjoner og ruter vises fortsatt. Velg **Ja** for å vise kartet.

Gjenopprett standarder: Velg **Gjenopp. stand.** for å nullstille Oppsett-valg til standard innstillinger.

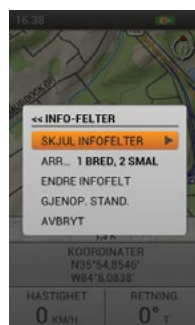
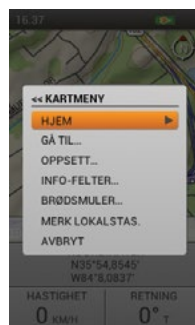
Avbryt: Velg **Avbryt** for å forlate Oppsett-menyen uten å foreta deg noe.

Info-felter: Viser en ekstra meny for å velge felt-innstillinger.

Skjul infofelter: Velg **Skjul infofelter** for å fjerne Info-feltene fra Kartskjermen (kun synlig når info-feltene vises).

Vis infofelter: Velg **Vis infofelter** for å vise Info-feltene på Kartskjermen (kun synlig når info-feltene er skjult).

Arranger infofelter: Velg **Arranger infofelt** for å velge mellom mulige valg av Info-felt-sideoppsett.



Arrangeringsvalg for Info-felt:

- 1 Bred, 2 Smal
- 4 Smal
- 2 Bred
- 2 Smal
- 1 Bred

Endre infofelt: Velg **Endre Inforfelt** for å velge å vise annerledes sporingsinformasjon. På Kart-skjermen bruker du piltastne for å uthve Info-feltet du ønsker å endre. Trykk på **Enter**-knappen. En meny over alle mulige Info-felt vil vises. Velg et nytt Info-felt fra listen og trykk på **Enter**-knappen.

Standard Info-felt-arrangementer:

Når den håndholdte enheten ikke dirigerer (øvre venstre til nedre høyre):

- 1 Bred, 2 Smal – Koordinater, Hastighet, Retning
- 4 Smal - Kilometerteller, Stigning, Hastighet, Retning
- 2 Brede – Koordinater, Kilometerteller
- 2 Smal – Hastighet, Retning
- 1 Bred – Koordinater

Når den håndholdte enheten ikke dirigerer (øvre venstre til nedre høyre):

- 1 Bred, 2 Smal – Mål, Tid til mål, Avstand til mål
- 4 Smal – Kilometerteller, Hastighet, Tid til mål, Avstand til mål
- 2 Bred – Mål, Avstand til mål
- 2 Smal – Tid til mål, Avstand til mål
- 1 Bred - Mål

For å gå ut av **Endre Infofelt**, trykk på **Meny**-knappen. Velg **Utført** for å lagre endringene dine og gå tilbake til Kart-skjermen. Velg **Avbryt** for å lukke menyen og fortsette å endre Info-feltene.

Gjenopprett standarder: Velg **Gjenop. stand.** for å gjenopprette Info-felt til standard innstillinger.

Avbryt: Velg **Avbryt** for å forlate Info-felt-menyen uten å foreta deg noe.

Brødsmuler....: Viser en ekstra meny for å velge brødsmulevalg.

Vis eier: Velg **Ja** for å vise ditt brødsmulespor.

Slett eier: Velg for å slette brødsmulesporet fra kartet.

MERK: Det er nyttig å slette brødsmuler fra kartet når brødsmulesporet forstyrrer kartet eller når brødsmuleinformasjon ikke lenger er verdifull.

Merk lokalstasjon: Viser en ekstra meny for å opprette lokalstasjoner eller journalmerknader.

Nåværende Sted: Velg for å merk av din lokasjon som lokalstasjon.

Aktiv hund: Velg for å merke av stedet for en sporet hund som lokalstasjon.

Aktiv jeger: Velg for å merke av lokasjonen for en sporet jeger som lokalstasjon.

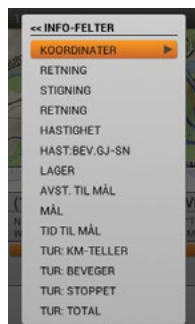
Legg til journal-merknad: Velg for å opprette en merknad i den nåværende journalen om din lokasjon. Bruk piltastene for å angi en merknad. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen. Et journal-ikon vil vises på kartet ved lokasjonen. Vis merkningen og andre sporingsøkt-detalljer på Journal-skjermen.

Avbryt: Velg **Avbryt** for å forlate Merk lokalstasjon-menyen uten å foreta deg noe.

Når du oppretter en ny lokalstasjon vil Info-skjermen åpnes. For å gå ut av Lokalstasjoninfo-skjermen, trykker du på **Meny**-knappen og velger **Lukk detaljer**. All Lokalstasjon-informasjon vil bli lagret.

Avbryt: Velg **Avbryt** for å forlate menyen uten å foreta deg noe.

For å gå ut av Kart-skjermen, trykker du på **Meny**-knappen og velger **Hjem**.



STEMME

Når den aktiveres gir Stemme-funksjonen lydssignaler på alle aktive, sporede elementer og rapporterer lydstatus-oppdateringer på valgte sporede elementer. Oppdateringer gid i den rekkefølgen dine sporede elementer viser i Navn-listen på Sporing-skjermen og inkluderer all informasjon som vises på Sporing-skjermen.

Eksempel: Hund 1 er 210 meter foran deg og beveger seg i en hastighet på 22 KM/T. Hund 2 er 40 meter til venstre for deg og beveger deg ved 6 KM/T. Hund 3 har Los 57 meter bak deg.

NAVN

Stemmefunksjonen bruker hund- og jegernavnene du anga eller det standard hundenavnet hvis du ikke endret det.

VARSEL-ELEMENTER

Stemmefunksjonen rapporterer følgende varslar:

- "...er på punkt"
- "...har trær"
- "...forlater det avgrensede området"
- "...har mistet kommunikasjonen..."

STATUSELEMENTER

Stemmefunksjonen rapporterer følgende statuser:

- Retningen fra den håndholdte enheten (foran deg, bak deg, til venstre for deg, til høyre for deg)
- Distansen fra den håndholdte enheten (miles/yards eller kilometer/meter)*
- Hastighet - (MPH eller KM/T)*
- Bjeff per minutt (hvis bjeffe-indikatoren for hunden er aktiv)

MERK: Bjeffeindikator-valgene er en plassholder for fremtidig funksjonalitet. Denne funksjonen vil ikke fungere på nåværende tidspunkt. Se "KOBLE TIL EN DATAMASKIN" for informasjon om å laste ned fremtidige produktoppdateringer.

* Distanse og hastighet vises i enhetene du valgte i konfigurasjonsveiviseren. Du kan endre enhetene når som helst på Innstillinger-skjermen.

OPPDATER HASTIGHET

Du kan velge hvor ofte Stemmefunksjonen skal gi varslar for hvert sporede element. For å endre oppdateringshastigheten for en hund eller jeger, må du utheve navnet og trykke på **Enter**-knappen. Bruk opp-/ned-piltastene for å velge mellom **Av**, **1 min**, **2 min** eller **5 min**.



Kompasset ser ut og fungerer som et tradisjonelt "flytende nål"-kompass. Hovedbokstavene roterer når den håndholdte enheten roterer, og opprettholder retningen mot nord. Retningspiler til sporede elementer vises. Bruk venstre/høyre piltaster for å bla gjennom listen over sporede elementer. Opp til tre vises samtidig. Kompass-skjermen brukes i to modus:

Generell sporing (når en rute ikke er aktiv):

- Kompasset roterer for å vise retningen du følger.
- En retningspil for brukeren vises ikke siden ingen destinasjon er spesifisert.
- Retningspil for hunder og jegere som blir sporet vises på Kompasset. Distanse og retning for hvert sporede element fra din lokasjon vises.
- Hvis du bruker et e-bånd for hvilke som helst aktive hunder, er Stim.-knappene tilgjengelige for hver hund. Hvis kun én hund er aktiv, er alle 3 brukerdefinerte stim.-knapper tilgjengelige. Hvis to eller flere hunder er aktive, er den primære stimuleringen (stim.-knapp 1) tilgjengelig for hver hund.
- Info-feltene er Hastighet og Retning.



Rutenavigasjon (når en rute er aktiv):

- Kompasset roterer for å vise retningen du følger.
- En retningspil, vist som en skisse, peker i retningen til destinasjonspunktet.
- Retningspil for hunder og jegere som blir sporet vises på Kompasset. Distanse og retning for hvert sporede element fra din lokasjon vises.
- Hvis du bruker et e-bånd for hvilke som helst aktive hunder, er Stim.-knappene tilgjengelige for hver hund. Hvis kun én hund er aktiv er alle tre brukerdefinerte Stim.-knapper tilgjengelige. Hvis to eller flere hunder er aktive, er den primære stimuleringen (stim.-knapp 1) tilgjengelig for hver hund.
- Navnet på destinasjon-lokalstasjonen vises over Info-feltene.
- Info-feltene er Austand til Mål og Kilometer teller.

RETNINGSPILER

Skisse-pil

Skisse-retningspilen representerer retningen på destinasjonens lokalstasjon i forhold til den håndholdte enhetens nåværende lokasjon. Retningspilen roterer med Kompasset mens du snur den håndholdte enhet (kun synlig i Rute-navigasjonsmodus).

Fargepil

En annen retningspil representerer retningen til opp til tre sporede elementer. Hver pil er fargekodet og matcher den tildelte fargen på det sporede elementet.

SPOREDE ELEMENTER

Under kompasset vises opplysninger om opp til tre sporede elementer samtidig. Navnet og den tildelte fargen på hvert element, samt distansen og retningen til det elementet vises. Distanse- og retningsverdier oppdateres i sanntid, mens det sporede elementet beveger seg. Bruk venstre/høyre piltaster for å bla gjennom listen over alle sporede elementer.

STIMULERINGSKNAPPER

MERK: Stim-knappene er kun tilgjengelige hvis du bruker et e-bånd for en aktiv hund. Hvis du er i kun sporingmodus, vil ikke stim.-knappene vises.

De brukerdefinerte stim.-knappene er tilgjengelige på Kompass-skjermen slik at du kan levere stimulering til hundene dine. Hver knapp er fargekodet for å matche den tildelte fargen (halsbåndfargen) til hver hund. Når du trykker på en stim.-knapp, vil det korresponderende elementet bli uthevet for å bekrefte at det har blitt sendt et signal. Sporede elementer som ikke støttet e-båndfunksjonaliteten vil vises med en prikk inne i stim.-knapp-ikonet.

INFO-FELTER

Info-feltene nederst på Kompass-skjermen viser informasjon om det nåværende sporet eller ruten. Du kan velge sporingsinformasjonen hvert felt viser via Kompass-menyen.

KOMPASSMENY

For å vise Kompass-menyen må du trykke på **Meny**-knappen mens du viser Kompass-skjermen. Du kan avslutte Kompass-menyen når som helst ved å trykke på venstre piltast.

Hjem: Velg **Hjem** for å vise Hjem-skjermen.

Stopp navigering: Velg **Stopp Navigering** for å stoppe navigeringen til en rute og slette ruteinnholdet fra Kompass-skjermen (kun synlig når en rute er aktiv).

Kalibrer...: Velg **Kalibrer** og følg instruksjonene på skjermen for å kalibrere den håndholdte enhetens kompass. For å avbryte kalibreringen trykker du på **Meny**-knappen og deretter på **OK**.

MERK: Du må kalibrere kompasset før du bruker din håndholdte enhet i feltet.

Gå til...: Viser en ekstra meny for å opprette en rute til et sporet element eller lokalstasjon.

Hunder: Velg for å opprette en rute til en sporet hund.

Jeger: Velg for å opprette en rute til en sporet jeger.

Lokalstasjoner: Velg for å opprette en rute til en lagret lokalstasjon.

Avbryt: Velg å forlate Gå til-menyen uten å foreta deg noe.

Kjøretøymodus: Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å velge **Ja** eller **Nei**. Hvis du bruker Kompass i et kjøretøy, kan metallet i kjøretøyet forårsake at det magnetiske kompasset i den håndholdte enheten rask og unøyaktig skifter retning. I Kjøretøymodus vil den håndholdte enheten kun oppdatere retning ved GPS-bevegelse.

Info-felter...: Viser en ekstra meny for å velge felt-innstillinger.

Endre info-felter: Velg **Endre Infofelt** for å velge annen sporingsinformasjon som skal vises. På Kompass-skjermen bruker du piltaster for å utheve Info-feltet du ønsker å endre. Trykk på **Enter**-knappen. En meny over alle mulige Info-felter vil vises (Se side 36). Velg et nytt Info-felt fra listen og trykk på **Enter**-knappen.

For å gå ut av **Endre Infofelt**, trykk på **Meny**-knappen. Velg **Utført** for å lagre endringene dine og gå tilbake til Kompass-skjermen. Velg **Avbryt** for å lukke menyen og fortsette å endre Info-feltene.

Gjenopprett standarder: Velg **Gjenop. stand.** for å gjenopprette Info-felt til standard innstillinger.

Avbryt: Velg **Avbryt** for å forlate Info-felt-menyen uten å foreta deg noe.

Avbryt: Velg **Avbryt** for å forlate menyen uten å foreta deg noe.

For å gå ut av Kompass-skjermen, trykker du på **Meny**-knappen og velger **Hjem**.



INNSTILLINGER

Egendefiner din håndholdte enhet på Innstillinger-skjermen. Hvert felt i Innstillinger-skjermlisten åpnes for å vise en meny over spesifikke valg.

STANDARD INNSTILLINGSVALG

Alle Innstillinger-menyene inneholder to standardvalg:

Gjenopprett standarder: Uthev **Gjenop. stand.** og trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å gjenopprette den innstillingen til fabrikkstandarder. du vil bli bedt om å bekrefte at du ønsker å gjenopprette standardene.

Avbryt: Uthev **Avbryt** og trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å gå ut av en spesifikk Innstillinger-skjerm uten å lagre endringene. Du vil gå tilbake til Innstillinger-skjermen.

SPRÅK

Uthev Språk og trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å velge ditt foretrukne språk for å bruke på den håndholdte enheten. Bruk opp-/ned-piltastne for å utheve valget ditt, og trykk deretter på **Enter**-knappen.

Tilgjengelige språk :

- Engelsk (standard)
- Fransøis
- Español
- Deutsch
- Italiener
- Nederlands
- Dansk
- Suomi
- Svenska
- Norsk
- Russisk

GENERELL

Uthev og trykk på **Enter**-knappen for å egendefinere standard innstillinger for den håndholdte enheten.

GPS: Kontroller om GPS-funksjonen er i bruk.

Aktivert: GPS innhenter satellitter og oppdaterer kartet én gang i sekundet (standard).

Deaktivert: GPS er inaktiv, men alle andre funksjoner på den håndholdte enheten er tilgjengelige. Velg Deaktivert for å spare batteristrøm når du er innendørs.

Demo: Den håndholdte enheten vil avspille en spesifikt scenario som om brukeren var involvert i en jakt-aktivitet. Den håndholdte enheten oppfører seg som om brukeren er i feltet, og gir tilgang til alle de andre funksjonene til den håndholdte enheten, mens GPS-informasjonen for brukeren og alle sporede elementer kommer fra en demofil. I **Demo**, oppfører alle andre GPS-funksjoner seg som om en 3D-satellitt-lås er oppnådd.

MERK: Hvis GPS er innstilt til **Deaktivert** eller **Demo** når den håndholdte enheten er slått av, vil GPS bli nullstilt til **Aktivert** når den håndholdte enheten slås på igjen.

Kun sporing: Velg å aktivere eller deaktivere alle stimuleringsfunksjoner. Velg **Ja** for å gjøre TEK-serie 2.0 er "kun sporing"-system. Velg **Nei** for å bruke et e-bånd med systemet ditt.

Standard TEK-V2L: Ja

Standard TEK-V2LT: Nei

Stim.-nivåer: Velg et tall for økningene på Stim.-nivåene. Velg fra 20 (standard) opp til 99.



Stim.-knapper...: Innstill standard Stim.-knappkonfigurasjon for når en ny hund legges til. Se "TRENING" på side 29 for en detaljert liste over stimuleringsvalg for hvert felt.

Standard: Knapp 1: (K) Kontinuerlig / Knapp 2: (M) Momentan / Knapp 3: (T) Tone

Varsel: Velg hvordan du blir varslet om en melding. Velg mellom **Vibrasjon, Tone, Begge** (standard) eller **Ingen**.

Brukernavn: Angi et navn for din håndholdte enhet. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen. Du må navngi din håndholdte enhet før du kan dele den med en annen jeger.

Håndholdt oppdateringshastighet: Velg hvor ofte din håndholdte enhet sender oppdateringer til en jeger som du har delt din informasjon med. Velg mellom **Av** (standard), **30 sek**, **1 min**, **2 min**, eller **5 min**. Hvis du ikke deler din håndholdte enhet med en annen jeger, må du innstille den håndholdte oppdateringshastigheten til **av** for optimalt batteriliv.

KOMMUNIKASJON

Uthev og trykk på **Enter**-knappen for å egendefinere GPS-kommunikasjonsinnstillinger for den håndholdte enheten.

Eier-ID: Eier-ID brukes for å dele din håndholdte enhet med en annen jeger. Bruk piltastene for å angi en ny Eier-ID (opp til 4 tall). Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen.

MERK: Hvis du skal endre Eier-ID kreves det at alle halsbånd skal parres på nytt.

GPS-ID: Ditt TEK-serie 2.0-system bruker en fabrikkinnstilt GPS-ID-kode (nummer 1-5). Hvis du opplever forstyrrelser utendør, kan du endre din GPS-ID-kode. Bruk piltastene eller hjulet for å angi en ny GPS-ID-kode. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen.

MERKNADER: Hvis du skal endre GPS-ID kreves det at alle halsbånd parres på nytt.

ENHETER

Uthev og trykk på **Enter**-knappen for å velge foretrukne målingsenheter for å vise data.

Koordinater: Velg foretrukne enheter for koordinatene. Velg mellom:

- Grader
- Grader, minutter (standard)
- Grad, min, sek
- UTM/UPS (Universal Transverse Mercator/Universal Polar Stereographic)
- USNG/MGRS (United States National Grid/Military Grid Reference System)

Dato: Velg foretrukket dato. Velg mellom:

- Adindan
- Afgoooye
- AIN EL ABD '70
- Anna 1 Ast '65
- ARC 1950
- ARC 1960
- Ascnsn Islld '58
- Astro B4 Sorol
- Astro Bcn "E"
- Astro Pos 71/4
- Astro Stn '52
- Australia '66
- Australia '84
- Østerrike
- Bellevue (IGN)
- Bermuda 1957
- Bogota Observ
- Campo Inchspe
- Canton Islld '66
- Cape
- Cape Canaveral
- Carthage
- CH-1903
- Chatham 1971
- Chua Astro
- Corrego Alegre
- Kroatia
- Djakarta
- DOS 1968
- Easter Islld '67
- Egypt
- Estonia
- Europeisk 1950
- Europeisk 1979
- Finland Hayfrd
- Gandajika Base
- GDA94
- Geod Datum '49
- Guam 1963
- GUX 1 Astro
- Hjorsey 1955
- Hong Kong 1963
- Hu-Tzu-Shan
- Indian Bngldsh
- Indian Napal
- Indian Pakistn
- Indian Thailand
- Indonesia '74
- Irland 1965
- ISTS 073 Astro
- Johnston Islld
- Kandawala
- Kerguelen Islld
- Kertau 1948
- L.C. 5 Astro
- Liberia 1964
- Luzon Philipp
- Luzon Mindanao
- Mahe 1971
- Marco Astro
- Massawa
- Merchich
- Midway Ast '61
- Minna
- NAD27 Alaska
- NAD27 Bahamas
- NAD27 Canada
- NAD27 Canal Zn
- NAD27 Caribbn
- NAD27 Cntrl Am
- NAD27 CONUS
- NAD27 Cuba
- NAD27 GrnLnd
- NAD27 Mexico
- NAD27 San Sal
- NAD83
- Nahrwan Masirah
- Nahrwan UArabEm
- Namibia
- Naparima BWI
- Nhrwn Saudia Ar
- Obsrvtorio '66
- Old Egyptian
- Old Hawaiian
- Oman
- Old Srvy GB
- Pico De Las Nv
- Ptcairn '67
- Potsdam
- Prov S Am '56
- Prov S Chln '63
- Puerto Rico
- Qatar National
- Qornoq
- Reunion
- Rome 1940
- RT 90 Sverige
- Santo (DOS)
- Sao Braz
- Sapper Hill '43
- Schwarzeck
- Sth Amrcn '69
- South Asia
- SE Base
- SW Base
- Timbalai 1948
- Tokyo
- Tristan Ast '68
- Viti Levu 1916
- Wake-Eniwetok
- WGS 72
- WGS 84 (standard)*
- Zanderij

*Anbefalt pga at det er et globalt referansesystem.

Avstand: Velg foretrukne enheter for distanse, mellom **Miles/yard** (standard) **Kilometre/meter**.

Hastighet: Velg foretrukne enheter for hastighet. Velg mellom **MPH** (standard) eller **KM/T**.

Lager: Velg foretrukne enheter for retning. Velg mellom **geografisk nord** (standard) eller **magnetisk nord**.

TID

Uthev feltet og trykk på **Enter**-knappen for å velge foretrukne tidsinnstillinger.

Tidsformat: Velg enten **Lokal 12 timer** (standard) eller **Lokal 24 timer**.

Autotidssone: Kontroller autotidssone-innstillingene. Velg mellom:

Aktivert: Gjør at den håndholdte enheten kan oppdatere tidssonen automatisk, basert på GPS-lokasjon og intern tidssonetabell (standard).

Deaktivert: Gir deg mulighet til innstille tidssone manuelt.

MERK: Hvis du innstiller tidssonen manuelt, vil den håndholdte enheten ikke oppdateres automatisk hvis du krysser tidssonens grenser.

Tidssone: Hvis tidssone er deaktivert, kan du innstille tidssonen manuelt. Velg mellom:

- | | | |
|-----------------------------|----------------------|------------------------|
| • Eastern (UTC-5) (Default) | • C Pacific (UTC+11) | • Ø Europe (UTC+2) |
| • Central (UTC-6) | • W Pacific (UTC+10) | • V Europe (UTC+1) |
| • Mountain (UTC-7) | • Japan (UTC+9) | • UTC |
| • Pacific (UTC-8) | • China (UTC+8) | • Azorene (UTC-1) |
| • Alaska (UTC-9) | • Bangkok (UTC+7) | • Mid-Atlantic (UTC-2) |
| • Hawaii (UTC-10) | • C Asia (UTC+6) | • E S America (UTC-3) |
| • Samoa (UTC-11) | • W Asia (UTC+5) | • Atlantic (UTC-4) |
| • Dateline (UTC-12) | • Arabisk (UTC+4) | |
| • Fiji (UTC+12) | • Russisk (UTC+3) | |

Sommertid: Kontroller innstillingene for sommertid. Velg mellom:

Aktivert: Gjør det mulig for den håndholdte enheten å oppdatere sommertid automatisk. Hvis du er i USA, Canada eller Europa, må du velge **Aktivert** for å sikre at tiden på din håndholdte enhet er riktig.

Deaktivert: Krever at du justerer tidssonen manuelt hvis du er i et sommertid-område (standard). Hvis du er utenfor USA, Canada eller Europa, velger du **Deaktivert**.

LYD

Uthev og trykk på **Enter**-knappen for å velge lydinnstillinger for den håndholdte enheten.

Volum: Uthev og velg **Stille**-avkrysningsboksen eller bruk høyre/venstre piltaster for å justere volumnivået 0-100 %. Hvis du innstiller volumnivået på 0% slås demp automatisk på.

Standard: 100%

Knapp trykket: Velg om en klikkelyd skal lages når knappen på den håndholdte enheten trykkes på. Velg **Av** (standard) eller **På**.

Effekt: Velg lyden som skal lages når den håndholdte enheten slås av og på.

- | | | |
|-----------------|----------------|---------------------|
| • Av (standard) | • Tone | • Langt ringesignal |
| • Signal | • Alarm | • Lang tone |
| • Ring | • Langt signal | |

Trær/arbeidsstilling-varsel: Velg lyden som skal lages når en hund er på tre eller har los.

- | | | |
|------------------|----------------|---------------------|
| • Av | • Tone | • Langt ringesignal |
| • Pip (standard) | • Alarm | • Lang tone |
| • Ring | • Langt signal | |

MERK: Handling-innstillinger på hundens info-skjerm må aktiveres.



Mistet hund-varsel: velg lyden som skal lages når en hund har gått ut av en avgrensning eller den håndholdte enheten har mistet kommunikasjonen med en hunds GPS-halsbånd.

- Av
- Signal
- Ring
- Tone (standard)
- Alarm
- Langt signal
- Langt ringesignal
- Lang tone

MERK: En avgrensning m være aktivert for å motta et grensevarsel for en avgrensning.

Mistet jeger-varsel: Velg lyden som skal lages når den håndholdte enheten har mistet GPS-kommunikasjonen med en sporet jeger.

- Av
- Signal
- Ring
- Tone (standard)
- Alarm
- Langt signal
- Langt ringesignal
- Lang tone

Kritisk alarm: Velg lyden som skal lages når batteriet på den håndholdte enheten er lavt.

- Av
- Signal
- Ring
- Tone
- Alarm (standard)
- Langt signal
- Langt ringesignal
- Lang tone

VISNING

Uthev og trykk på **Enter**-knappen for å velge innstillinger for den håndholdte enhetens skjermvisning.

Farge: Standard fargeplan er **Lys**.

Lysstyrke: Velg bakgrunnslysets styrke, mellom **Av** til **100%***. Lydstyrken vil endres nå du trykker på **Enter**-knappen.

* Du kan også justere bakgrunnslysets intensitet fra hvilken som helst sjerm ved å trykke og holde **Av-/på**-knappen i ett sekund.

MERK: Høyere lysstyrkenivåer kan redusere batterilivet mellom ladinger.

Tidtaker: Velg hvor lenge bakgrunnslyset skal forbli på etter et tastetrykk. Velg mellom:

- 15 sek (standard)
- 30 sek
- 45 sek
- 1 min
- Alltid på



TILBAKESTILL

Uthev feltet og trykk på **Enter**-knappen. En varselmelding **Nullstilling til fabrikkstandarder vil slette all lagret informasjon. Er du sikker på at du ønsker å nullstille til fabrikkinnstillinger?** vil vises. Velg **Nullstill** for å gå tilbake til de originale fabrikkinnstillingene eller **Avbryt** for å gå ut av menyen.



OM

Uthev og trykk på **Enter**-knappen for å vise følgende informasjon om ditt TEK serie 2.0-systemet.

- Enhetsnavn
- Brukernavn
- Eier-ID
- Serienummer (nødvendig for å koble din håndholdte enhet med Companion-applikasjonen og utveksle kart)
- Versjonen (versjonen på fastvaren som lastes på nåværende tidspunkt)
- OS-versjon
- Kjerneversjon
- Maskinversjon
- Lisens



TUR-TELLER

Tur-teller-skjermen er designet for å gi så mye informasjon som mulig om den nåværende GPS-sporingsøkten, inkludert opplysninger om bevegelse og GPS-halsbåndets innstillinger.

Den første skjermen er tur-tellerens statistikk for eieren. Trykk på venstre-/høyre-piltaster for å vise tur-telleren for et annet sporet hund og jeger vil vises i samme rekkefølge som på Sporingsskjermen.

INFO-FELTER

Info-feltet kan ikke endres eller omorganiseres på tur-teller-skjermen. De er innstilt i følgende rekkefølge:

Eierskjerm:

- Eiernavn
- Koordinater: Dine nåværende koordinater.
- Reist avstand: Hvor langt eieren har reist i løpet av den nåværende sporingsøkten.
- Gjennomsnittlig bevegelseshastighet: Gjennomsnittshastigheten som eieren beveger seg i.
- Totaltid: Totaltiden for den nåværende sporingsøkten.
- Hastighet: Hvor raskt eieren beveger seg på nåværende tidspunkt.
- Tid beveger: Tiden en eier har reist.
- Tid stoppet: Hvor lenge eieren har stoppet.
- Eier-ID: Kode tildelt den håndholdte enheten (opp til 4 tall).
- GPS-kode: Nåværende GPS-kanal innstilt av eieren.



Hundeskjerm:

- Hundens navn
- Avstand: Distansen og retningen (vist av pil-ikonet) for den valgte hunden fra eieren.
- Siste kommunikasjon: Tiden siden siste kommunikasjon fra den valgte hundens GPS-halsbånd.
- Batteri: Batterilivet for de valgte hundenes GPS-halsbånd.
- Reist avstand: Hvor langt den valgte hunden har reist i løpet av den nåværende sporingsøkten.
- Gjennomsnittlig bevegelseshastighet: Gjennomsnittshastigheten som hunden beveger seg i.
- Oppdateringshastighet: GPS-oppdateringshastigheten for den valgte hunden.
- Halsbånd-ID: Kode tildelt halsbåndet (1-21).



Jegerskjerm:

- Jegerens navn
- Avstand: Distansen og retningen (vist av pil-ikonet) for den valgte jegeren fra eieren.
- Siste kommunikasjon: Tiden siden siste kommunikasjon fra den valgte jegerens håndholdte enhet.
- Batteri: Denne funksjonen fungerer ikke. I fremtidige produktoppdateringer vil ikke dette Info-feltet bli vist.
- Reist avstand: Hvor langt den valgte jegeren har reist i løpet av den nåværende sporingsøkten.
- Gjennomsnittlig bevegelseshastighet: Den gjennomsnittshastigheten som jegeren beveger seg i.
- Oppdateringshastighet: Denne funksjonen fungerer ikke. I fremtidige produktoppdateringer vil ikke dette Info-feltet bli vist.
- Tid total: Totaltiden for den nåværende sporingsøkten.
- Eier-ID: Kode som jegeren har tildelt sin håndholdte enhet.
- GPS-kode: Denne funksjonen fungerer ikke. I fremtidige produktoppdateringer vil ikke dette Info-feltet bli vist.



TUR-TELLER-MENY

Trykk på **Meny**-knappen mens du ser på Tur-tellerskjermen for å vise Tur-tellerskjermen. Du kan avslutte Turtellingsmenyen når som helst ved å trykke på venstre piltast.

Hjem: Velg **Hjem** for å vise Hjem-skjermen.

Gå til...: Viser en ekstra meny for å opprette en rute til et sporet element eller lokalstasjon.

Hunder: Velg for å opprette en rute til en sporet hund.

Jegere: Velg for å opprette en rute til en sporet jeger.

Lokalstasjoner: Velg for å opprette en rute til en lagret lokalstasjon.

Avbryt: Velg å forlate Gå til-menyen uten å foreta deg noe.

Vis...: Velg **Vis** når du viser Tur-tellerskjermen for eieren. Et kart sentrert på din lokasjon vil vises. Trykk på **Meny**-knappen og velg **Stopp panorering** for å gå tilbake til Tur-tellerskjermen.

Rediger: Velg **Rediger** når du viser Tur-tellerskjermen for en hund eller jeger. For en sporet hund kan du redigere GPS-halsbåndets oppdateringshastighet. For en sporet jeger kan du redigere den håndholdte enhetens eier-ID.

MERK: Hvis du skal endre oppdateringshastigheten til et eksisterende halsbånd må halsbåndet parres på nytt.

Nullstill: Velg **Nullstill** for å slette nåværende statistikk for Tur-tellerskjermen du viser.

Nullstill alle: Velg **Nullstill alle** for å slette nåværende statistikk for alle Tur-tellerskjermene. Dette valget vil slette all lagret informasjon bortsett fra lokalstasjoner, brødsmler og ruter.

*MERK: Hvis du velger enten **Nullstill** eller **Nullstill alle** vil en varselmelding vises. Velg **Nullstill** for å fortsette eller **Avbryt** for å stoppe nullstillingen og gå tilbake til Tur-tellerskjermen.*

Avbryt: Velg **Avbryt** for å forlate menyen uten å foreta deg noe.

For å gå ut av Tur-tellerskjermen, trykker du på **Meny**-knappen og velger **Hjem**.



Jorunaler lagrer og oppbevarer merknader, lokalstasjoner og brødsmler som du oppretter. Du har tilgang til alle journaler i én enkel samling.

AKTIV JOURNAL

Den aktive jorunalen startes automatisk når den håndholdte enheten slås på. Den får navn etter dato og tid da den ble startet. For å endre navnet på den aktive journalen må du utheve **Aktiv Journal**-feltet og trykke på **Enter**-knappen for å vise et tastatur. Bruk piltastene for å angi et nytt navn. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen.

Lagre

Velg **Lagre** for å avslutte den aktive journalen. En ny aktiv journal vil starte når den aktive journalen er lagret.

Vise

Velg **Vise** for å vise opplysninger den aktive journalen.

Auto-lagring

Velg **Autolagring på strøm av**-avkrysningsboksen for å lagre journaler automatisk hver gang den håndholdte enheten slås av.



LAGREDE JOURNALER

For å vise opplysninger om en lagret journal må du utheve navnet på journalen og trykke på **Enter**-knappen eller høyre piltast.

Merknader

For å lese merknader om en lagret journal må du utheve merknader-ikonet (en åpen bok) og deretter bruke opp-/ned-piltastene for å velge og lese en merknad.

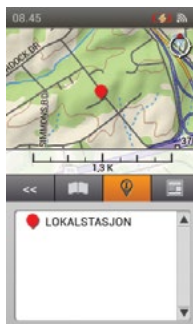
Lokalstasjoner

For å vise lokalstasjoner som er etablert i en lagret journal, må du utheve lokalstasjoner-ikonet og bruke opp-/ned-piltastene for å velge og vise opplysninger om denne lokalstasjonen.

Tur-teller

For å vise tur-tellerinformasjon i en lagret journal, må du utheve tur-teller-ikonet og bruke opp-/ned-piltastene for å velge og vise opplysninger om denne sporingsøkten.

MERK: Trykk på venstre piltast når som helst for å gå tilbake til Journal-skjermen.



JOURNAL-MENY

For å vise journal-menyen må du trykke på **Meny**-knappen mens du viser Journal-skjermen. Trykk på venstre piltast når som helst for å gå tilbake til journal-skjermen.

Hjem: Velg **Hjem** for å vise Hjem-skjermen.

Slett: Velg **Slett** for å slette en eller flere journaler. En liste over alle journaler vil vises. Bruk **Enter**-knappen eller høyre piltast for å velge sesifikke journaler eller utheve **Velg alle**. Uhev **Slett** og trykk på **Enter**-knappen.

Avbryt: Velg **Avbryt** for å forlate menyen uten å foreta deg noe.

For å gå ut av Journal-skjermen, trykker du på **Meny**-knappen og velger **Hjem**.

LAGREDE JOURNALER-MENY

For å vise Lagrede journaler-menyen må du trykke på **Meny**-knappen mens du viser lagret journal. Trykk på venstre piltast når som helst for å gå tilbake til den lagrede journalen.

Hjem: Velg **Hjem** for å vise Hjem-skjermen.

Brødsmler...: Viser en ekstra meny for å velge brødsmlervalg.

Vis: Velg for å vise **Alle**, **Ingen**, eller **Valgt** brødsmler.

Vis eier: Velg **Ja** for å vise ditt brødsmlerpor.

Hunder: Velg for å vise brødsmlerpor for spesifikke hunder.

Jegere: Velg for å vise brødsmlerpor for dine spesifikke jegere.

Slett: Velg for å slette alle brødsmler fra den lagrede journalen.

MERK: Det er nyttig å slette brødsmler fra kartet når brødsmlerpor forstyrrer kartet eller når brødsmlerinformasjon ikke lenger er verdifull.

Avbryt: Velg **Avbryt** for å forlate menyen uten å foreta deg noe.

For å gå ut av Journal-skjermen, trykker du på **Meny**-knappen og velger **Hjem**.

AVGRENSSET OMRÅDE

Avgrenset område-skjermen viser en liste over dine avgrensninger. Du kan legge til og fjerne avgrensninger og administrere innstillinger for alle avgrensninger fra denne skjermen. Avgrenset område kan synkroniseres med TEK 2.0 Companion-applikasjonen for enklere administrering.

Avgrenset område er en grenselinje som er trukket på kartet. Når den er aktiv vil du bli varslert hvis en hund krysser en avgrensning-linje. Bruk Innstillinger-skjermen for å innstille varselsinnstillinger.

FORSIKTIG

Avgrenset område varslert deg om at hunden har forlatt en avgrensning som du opprettet. Det er ikke et inngjerdningssystem.

AVGRENSNING-LISTE

Aktive avgrensninger vises ved siden av sin valgte farge og inaktive avgrensninger vises i grått. Du kan ha opp til 100 avgrensninger på listen, men kun en avgrensning kan være aktiv av gangen.

LEGG TIL EN AVGRENSNING

Velg **Legg avgr. omr.** for å begynne å lage en avgrensning.

MERK: Trykk på **Meny**-knappen for å slutte å legge til en avgrensning når som helst.

Formen på avgrensningen

Trykk på **Enter**-knappen for å vise en hurtigmeny-boks. Bruk opp-/ned-tastene for å velge enten **Tegn gjerde** eller **Tegn sirkel** og trykk på **Enter**-knap. Velg **Neste** for å gå til neste skjerm.

Navn på avgrensningen

Trykk på **Enter**-knappen for å vise et tastatur. Bruk piltastene for å angi navn på avgrensningen. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen. Velg **Neste** for å gå til neste skjerm.

MERK: Duplikat-avgrensningnavn er ikke tillatt. Hvis du angir et duplikatnavn, vil et varsel vises, som ber deg om å angi et annet navn før du går videre til neste trinn.

Tildel farge

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise et utvalg av farger. Velg en farge* og trykk på **Enter**-knappen. Velg **Neste** for å gå til neste skjerm.

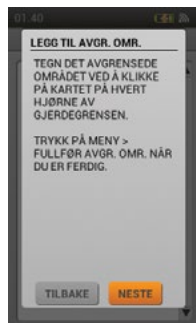
*Flere avgrensninger kan tildeles samme farge. Kun én avgrensning er aktiv av gangen.

Tegn det avgrensningen

Instruksjoner for å tegne avgrensningen vil vises. Velg **Neste** for å starte. Kart-skjermen vil åpne, sentrert på din nåværende lokasjon. Bruk piltastene for å bevege kryssmarkøren. Info-feltene under karter viser kryssmarkør-koordinatene. La markøren gli rundt for mer lokasjonsinformasjon.

Hvis du velger **Tegn gjerde**:

- Plasser kryssmarkøren der du ønsker at avgrensningen grense skal starte.
- Trykk på **Enter**-knappen for å plassere det første punktet på markørplasseringen.
- Flytt markøren til neste grensepunkt og trykk på **Enter**-knappen. Info-feltene under karter viser distansen og retningen fra det siste punktet. En linje vil forbinde de to punktene.
- Hver gang du trykker på **Enter**-nappen plasseres et nytt punkt på kartet og legger form til avgrensningens polygon.
- For å fjerne et punkt, trykker du på **Meny**-knappen og velger **Fjern siste punkt**.
- For å fjerne nåværende tegning trykker du på **Meny**-knappen og velger **Fjern avgr. omr.** Du kommer da tilbake til Avgrensningsskjermen. Velg **Avbryt** for å fortsette å tegne.

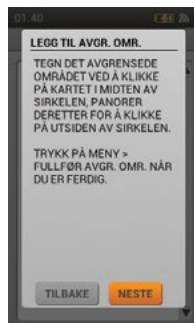


- Når du er ferdig trykker du på **Meny**-knappen og velger **Fullfør avgr. omr.** Hvis en annen avgrensning allerede er aktiv, vil en melding spørre deg om du ønsker å aktivere den nye avgrensningen i stedet. Uthev **Ja** eller **Nei** og trykk på **Enter**-knappen.

MERK: Komplekse polygoner er ikke støttet. Hvis du prøver å opprette en avgrensning med overlappende grenselinjer, vil en melding vises som ber deg om å redigere avgrensningen.

Hvis du velger **Tegn sirkel**:

- Plasser kryssmarkøren der du ønsker midten på avgrensningen.
- Trykk på **Enter**-knappen for å plassere midtpunktet på markørplasseringen.
- Bruk hvilken som helst av piltastene for å utvide sirkelen til ønsket størrelse. Info-feltene under karter viser distansen og retningen fra det siste punktet. Trykk på **Enter**-knappen for å velge sirkelen.
- For å fjerne nåværende tegning trykker du på **Meny**-knappen og velger **Fjern avgr. omr.** Du kommer da tilbake til Avgrensningsskjermen. Velg **Avbryt** for å fortsette å tegne.
- Når du er ferdig trykker du på **Meny**-knappen og velger **Fullfør avgr. omr.** Hvis en annen avgrensning allerede er aktiv, vil en melding spørre deg om du ønsker å aktivere den nye avgrensningen i stedet. Uthev **Ja** eller **Nei** og trykk på **Enter**-knappen.



AVGRENSNINGSDATA

For å vise info for en avgrensning må du utheve navnet i listen. For å redigere en spesifikk opplysning, må du utheve feltet og trykke på **Enter**-knappen eller høyre piltast. Trykk på venstre piltast når som helst for å gå tilbake til Avgrensningsskjermen.

Endre navn...

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise tastaturet. Bruk piltastene for å redigere navnet. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen. Duplikatavgrensningnavn er ikke tillatt.

Rediger...

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise avgrensningen på kartet.

- Bruk piltastene for å flytte pilmarkøren for å utheve punktet du ønsker å flytte eller redigere. Punktet vil endre farge.
- Bruk piltastene for å flytte punktet til et nytt sted. Trykk på **Enter**-knappen for å plassere punktet. Fortsett å velge punkter og flytte dem etter behov.
- For å opprette nye punkter plasserer du pilmarkøren på grenselinjen og trykker på **Enter**-knappen.
- Når redigeringen er fullført, trykker du på **Meny**-knappen og velger **Fullfør avgr. omr.**

Tildel farge...

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å vise et utvalg av farger. Velg en farge* og trykk på **Enter**-knappen.

*Flere avgrensninger kan tildeles samme farge. Kun én avgrensning er aktiv av gangen.

Aktiv

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å velge om denne avgrensningen er aktiv. Når **Ja** velges vil denne avgrensningen vises på Sporings- og Kart-skjermene.

MERK: Hvis en annen avgrensning allerede er aktiv, vil en melding spørre deg om du ønsker å aktivere den nye avgrensningen i stedet. Velg **Endre avgr. omr.** for å aktivere den nye avgrensningen.

Slett

Trykk på **Enter**-knappen eller høyre piltast for å slette denne avgrensningen og dens opplysninger. Når du er ferdig med å redigere opplysninger for en avgrensning, trykker du på venstre piltast for å gå til Avgrensningsskjermen.

For å gå ut av Avgrensningsskjermen, trykker du på **Meny**-knappen og velger **Hjem**.



LOKALSTASJONER

Lokalstasjonskjermen viser en liste over eksisterende lokalstasjoner. Du kan vise og redigere opplysningene for hver lokalstasjon, vise hver lokalstasjon på kartet og opprette en rute til en lokalstasjon. Du kan ha opp til 1 000 lagrede lokalstasjoner.

LOKALSTASJONSLISTE

Retningen og distansen til en lokalstasjon (fra den nåværende GPS-lokasjonen) er tilgjengelig på lokalstasjonliste-skjermen. Uthev en lokalstasjon for å se denne informasjonen.

MERK: Hvis GPS er deaktivert, er retning og distanse målinger fra kartets senter. Hvis kartet er i panoreringsmodus, er målingene fra markørlokasjonen.



OPPRETT EN NY LOKALSTASJON

Du kan opprette en ny lokalstasjon ved å trykke på **Merk lokalstasjon**-knappen mens du viser Kart-, Sporing- og Kompass-skjermene. Merk lokalstasjon-menyen vil vises.

Merk lokalstasjon: Viser en ekstra meny for å opprette lokalstasjoner eller journalmerknader.

Nåværende sted: Merk av din lokasjon som lokalstasjon.

MERK: Hvis GPS er deaktivert, vil lokalstasjonen være plassert på kartets senter. Hvis kartet er i panoreringsmodus, vil lokalstasjonen være plassert ved markørlokasjonen. Du kan alltid endre koordinatene på Lokalstasjoninfo-skjermen.

Aktiv hund: Merk av stedet for en sporet hund som lokalstasjon.

Aktiv jeger: Merk av lokasjonen for en sporet jeger som lokalstasjon.

Legg til journal-merknad: Opprette en merknad i den aktive journalen om din nåværende lokasjon. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen. Et journal-ikon vil vises på kartet ved lokasjonen. Vis merknaden og andre rute-opplysninger på Journal-skjermen.

Når du oppretter en ny Lokalstasjon, vil Lokalstasjoninfo-skjermen åpnes. Trykk på **Meny**-knappen og velg **Lukk lokalstasjon** for å gå ut av Lokalstasjoninfo-skjermen. Alle Lokalstasjoninformasjon vil bli lagret.

LOKALSTASJON-DETALJER

For å vise og redigere en Lokalstasjon, uthever du Lokalstasjonen i liste. For å redigere en spesifikk opplysning, må du utheve feltet og trykke på **Enter**-knappen. Trykk på **Meny**-knappen og velg **Lukk detaljer** for å gå tilbake til Lokalstasjon-skjermen.

Symbol

Symbolet øverst til venstre på Lokalstasjoninfo-skjermen representerer Lokalstasjonen på kartet. Uthev symbolet og trykk på **Enter**-knappen for å vise et utvalg og greier. Velg en farge* og trykk på **Enter**-knappen.

*Flere Lokalstasjoner kan tildeles samme symbolfarge.

Navn

Uthev Lokalstasjon-navn og trykk på **Enter**-knappen for å vise et tastatur. Bruk piltastene for å redigere navnet. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen. Duplikat-lokalstasjonnavn er ikke tillatt. Hvis du angir et duplikatnavn, vil den håndholdte enheten automatisk legge til et totalt "(2)" ved siden av duplikatet.

Koordinater

Hvis du redigerer en Lokalstasjons koordinater vil det endre lokasjonen for Lokalstasjonen på kartet. En grunn til å endre en Lokalstasjons koordinater er å opprette en ny destinasjonsrute til en lokasjon som du ikke ennå har vært på.

Uthev Lokalstasjon-koordinater og trykk på **Enter**-knappen. Den første bokstaven vil bli uthevet. Bruk opp-/ned-piltastene eller hjeulet for å endre bokstaven. Bruk venstre-/høyre-piltaster for å flytte til neste bokstav du ønsker å endre. Når du er ferdig, trykker du på **Enter**-knappen.



Stigning

Lokalstasjon-stigning fastslås av GPS-signalet. For å endre rapportert stigning, må du utheve tallet og trykke på **Enter**-knappen for å vise et tastatur. Bruk piltastene for å angi et nytt tall. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen.

Tid/dato

Lokalstasjonstid og -dato fastslås ved bruk av GPS-signaler på det tidspunktet lokalstasjonen ble opprettet. Disse opplysningene kan ikke endres.

Merknader

Legg til en beskrivelse av Lokalstasjonen (opp til 256 tegn). Uthev feltet og trykk på **Enter**-knappen for å vise et tastatur. Bruk piltastene for å angi en beskrivelse. Når du er ferdig velger du avkrysningsboksen.

- Pil venstre - flytter markøren ett sted til venstre
- Pil høyre - flytter markøren ett sted til høyre
- Skift - endrer tegnene fra stor bokstav (standard) til liten bokstav
- Slett - sletter innholdet av tekstfeltet som blir redigert
- Punktum, komma, apostrof og andre grunnleggende symboler er tilgjengelige

Slett

Uthev og trykk på **Enter**-knappen for å slette denne lokalstasjonen og dens opplysninger. Hvis en lokalstasjon slettes fjernes den fra alle lagrede lokasjoner.

Vise

Uthev og trykk på **Enter**-knappen for å vise Lokalstasjon- og Kart-skjermen. Du kan bekrefte at Lokalstasjonens lokasjon er riktig. Dette valget er verdifullt hvis du har modifisert koordinatene for å opprette en destinasjon-Lokalstasjon. For å gå tilbake til Lokalstasjon-skjermen trykker du på **Meny**-knappen og velger **Stopp panorering**.

Gå til

Uthev og trykk på **Enter**-knappen for å opprette en rute til Lokalstasjonen. Kart-skjermen vil åpnes og Info-feltene vil vise retning og distanse til Lokalstasjonen. For å fjerne ruten fra kartet, trykker du på **Meny**-knappen og velger **Stopp navigering**.

Når du er ferdig med å redigere opplysninger må du trykke på **Meny**-knappen og velge **Lukk detaljer** for å gå tilbake til Lokalstasjon-skjermen.

For å gå ut av Lokalstasjon-skjermen, trykker du på **Meny**-knappen og velger **Hjem**.

LOKALSTASJON-MENY

Trykk på **Meny**-knappen mens du ser på Lokalstasjon-skjermen for å vise Lokalstasjon-menyen. Du kan avslutte Lokalstasjon-menyen når som helst ved å trykke på venstre piltast.

Hjem: Velg **Hjem** for å vise Hjem-skjermen.

Sorter etter: Velg **Navn** for å sortere Lokalstasjon-listen alfabetisk etter navn. Velg **Avstand** for å sortere Lokalstasjon-listen etter distanse fra din nåværende lokasjon (nærmest til fjernest).

Slett via symbol: Velg **Slett etter symbol** for å slette Lokalstasjoner etter deres fargesymboler. Med dette valget kan du slette et sett med eksisterende Lokalstasjonstyper (farger) uten å slette alle Lokalstasjoner.

Slett alle: Velg **Slett alle** for å slette alle Lokalstasjoner som er lagret på den håndholdte enheten.

Avbryt: Velg **Avbryt** for å forlate menyen uten å foreta deg noe.

For å gå ut av Lokalstasjon-skjermen, trykker du på **Meny**-knappen og velger **Hjem**.



SOL/MÅNE/JAKT

Sol-/måne-/jakt-skjermene viser verdifull informasjon om oppgangs- og nedgangstider for sol og måne, samt prognoser for jaktforhold. Du kan endre datoen for å vise informasjon om fremtidige sol- og månesykluser og jaktaktivitet. Alle informasjon som vises er for dine nåværende GPS-koordinater.

Bruk denne skjermen for å se hvor mye dagslys det er på din springsøkt eller når den juridisk lovlige tiden er for områder som baserer jakttidene ved soloppgang og solnedgang.

OBSERVER

Bekreft også juridiske jakttider med riktig lokale jakt- og skyteforeninger.



| | |
|--------------------------|----------------------------|
| 15:21 | |
| SOL / MÅNE / JAKT | |
| DATO | |
| AUGUST 7, 2014 | |
| KOORDINATER | |
| N35°54,8550' | |
| W84°8,0841' | |
| SOLOPPANGANG/ NEDGANG | MÅNEOPPANGANG /-NEDGANG |
| 11.49 | 22.51 |
| 01.36 | 08.21 |
| BESTE TIDER | |
| 02.06 - 04.06 | |
| 14.36 - 16.36 | |

Dato

Uthev feltet og trykk på **Enter**-knappen. Måneden vil bli uthevet. Bruk høyre piltast for å flytte til dag og/eller år. Bruk opp-/ned-piltastene eller hjulet for å endre det uthevede feltet. All informasjon på skjermen vil justere mens du blar.

Koordinater

Den håndholdte enhetens nåværende GPS lokasjon via eksakte korrdirnater vises.

Soloppgang/-nedgang

Basert på almanakkdata for den nåværende GPS-lokasjonen kan du vise soloppgangs- og solnedgangstidene for den valgte datoen.

Måneoppgang/-nedgang

Basert på almanakkdata for den nåværende GPS-lokasjonen kan du vise måneoppgangs- og måne nedgangstidene for den valgte datoen.

Beste tider

De beste tidene for jakt og fiske for den valgte dataen vises. To gangers områder er mulig.

SOL/MÅNE/JAKT-MENY

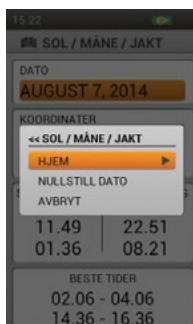
Trykk på **Meny**-knappen mens du ser på Sol-/måne-/jakt-skjermen for å vise Sol-/måne-/jakt-menyen. Du kan avslutte Sol-/måne-/jakt-menyen når som helst ved å trykke på venstre piltast.

Hjem: Velg **Hjem** for å vise Hjem-skjermen.

Nullstill dato: Velg **Nullstill dato** for å nullstille datoen til nåværende dag.

Avbryt: Velg **Avbryt** for å forlate menyen uten å foreta deg noe.

For å gå ut av Sol-/måne-/jakt-skjermen, trykker du på **Meny**-knappen og velger **Hjem**.



| | |
|--------------------------|----------------------------|
| 15:21 | |
| SOL / MÅNE / JAKT | |
| DATO | |
| AUGUST 7, 2014 | |
| KOORDINATER | |
| « SOL / MÅNE / JAKT | |
| HJEM | |
| NULLSTILL DATO | |
| AVBRYT | |
| SOLOPPANGANG/ NEDGANG | MÅNEOPPANGANG /-NEDGANG |
| 11.49 | 22.51 |
| 01.36 | 08.21 |
| BESTE TIDER | |
| 02.06 - 04.06 | |
| 14.36 - 16.36 | |

KOBLE TIL EN DATAMASKIN

Med SportDOG® Brand Companion-applikasjonen kan du oppdatere programvare og fastvare på din håndholdte enhet og GPS-halsbånd.

1. Gå til www.sportdog.com/support/tek2.0.
2. Last ned og installer programvaren SportDOG® Brand Companion-applikasjonen.
3. Koble til din håndholdte enhet til datamaskine din via den inkluderte USB-kabelen.
4. For å sikre at du har de nyeste funksjonene må du oppdatere fastvaren og programvaren på den håndholdte enhet og GPS-halsbånd.

REGISTRER DITT TEK-SERIE 2.0 SYSTEM FOR Å FÅ E-POSTVARSLER FOR PRODUKTOPPDATERINGER.

TILBEHØR

For å kjøpe tilbehør til SportDOG® Brand TEK-Serie 2.0-Systemet, må du kontakte kundeservicesenter eller besøke nettstedet vårt på www.sportdog.com.

VANLIGE SPØRSMÅL

| | |
|--|--|
| Hvor gammel må en hund være for å bruke TEK-serie 2.0-systemet? | Hunden din må kunne lære grunnleggende kommandoer som "sitt" og eller "bli". Systemet skal kun brukes på hunder over 6 mnd. GPS-halsbåndet eller GPS-halsbåndet med treningsmodul kan være for stort for hunder under 3,6 kg. Det passer til en halsokrets på 27 cm - 58 cm. |
| Er GPS-halsbåndet og treningsmodul vanntett? | Ja. De er vanntette og kan senkes ned i vann dybde på 7,6 m. |
| Kan GPS-halsbåndet eller GPS-båndet med treningsmodul brukes i nærheten av saltvann? | Men hvis halsbåndet brukes i eller rundt saltvann, må den skylles med ferskvann etter hver bruk. |
| Kan jeg bruke TEK-serie 2.0-systemet for flerhund-sporing og/eller trening. | Ja, TEK-serie 2.0-systemet kan utvides til maks 21 hunder. Ekstra halsbånd må kjøpes separat (se siste side). |
| Kan jeg bruke TEK-serie 2.0-system på aggressive hunder? | Vi anbefaler ikke at noen av våre produkter brukes på aggressive hunder. Vi anbefaler at du kontakter din lokale veterinær eller en profesjonell trener for å fastslå om hunden din kan være aggressiv. |
| Vil jeg få nøyaktig 16 km rekkevidde med TEK-serie 2.0-systemet? | Rekkevidden du får med TEK-serie 2.0-systemet vil variere i henhold til terreng, vær og vegetasjon, samt overføring fra andre radioenheter. For å få maksimum rekkevidde, må du se "SLIK FUNGERER SYSTEMENE" på side 5. |
| Kan jeg feste et bånd til GPS-halsbåndet? | IKKE fest et bånd til halsbåndet. Du kan sette på et separat ikke-metallisk halsbånd på hunden og feste et bånd i det. Hvis treningsmodulen er installert, må du kontrollere at det ekstra halsbåndet ikke forstyrrer kontaktpunktene. |
| Kan jeg programmere TEK-serie 2.0-system til å fungere med mine andre SportDOG® Brand-merkesystemer, inkludert TEK-serie 1.0? | Nei. TEK-serie 2.0-systemene er ikke kompatible med andre SportDOG® Brand-merkeprodukter. |
| Kan jeg organisere måten mine hunder vises på sporings-, trenings- og kompass-skjermene? | Ja. Se "INNSTILL REKKEFØLGE" på side 21 i Mine hunder-avsnittet. |
| Hvor mange hunder/jegere kan jeg dele? | Du kan dele opp til 21 hunder eller jegere. |
| Trenger jeg å omkalibrere kompasset mitt når jeg endrer lokasjoner? | For beste resultater anbefales det at kompasset kalibreres etter at du ankommer en ny startlokasjon. |
| Hvor mange lokalstasjoner kan jeg lagre? | Du kan lagre opp til 1000 lokalstasjoner. Du kan legge til lokalstasjoner ved å trykke på Merk lokalstasjon -knappen mens du viser Kart-, Sporing- og Kompass-skjermene. |
| Er det mulig å legge mer minne til mitt TEK-serie 2.0-system? | Ja. Du kan legge til et microSD-kort for å få mer minne. |

VANLIGE SPØRSMÅL

TEK-V2LT:

| | |
|---|---|
| Er den statiske stimuleringen trygg for hunden min? | Selv om kontinuerlig statisk og/eller momentan statisk stimulering kan være ubehagelig, er det ufartlig for hunden din. Elektroniske treningsenheter krever samhandling og trening fra eieren for å oppnå ønskede resultater. |
| Når hunden min er trent og har adlydt mine kommandoer, må den fortsatt bruke treningsmodul? | Det kan hende hunden din må bruke treningsmodulen innimellom, for forsterkning. Mange jegere beholder også treningsmodulen på hundene sine mens de jakter, for å ha maksimum kontroll. |
| Hvis jeg har et TEK-V2LT-system, hvor lenge kan jeg gi kontinuerlig stimulering til hunden min? | Du kontrollerer både når og hvor lenge statisk stimulering leveres, opp til maksimum 10 sekunder. Etter 10 sekunder, vil den statiske stimuleringen bli satt på "pause" i 5 sekunder. Du vil se en overføringstid avbrutt-melding på skjermen. Slipp den brukedefinerte stim.-knappen og trykk på den igjen for at ekstra statisk stimulering skal gis. |
| Hva gjør jeg hvis hundens hals blir rød og irritert? | Denne tilstanden skyldes at kontaktpunktene irriterer huden. Ikke bruk treningsmodulen i noen dager. Hvis tilstanden vedvarer utover 48 timer må du oppsøke veterinær. Når huden blir normal, må du gjenoppta bruken og overvåke hudtilstanden nøye. |

FEILSØKING

Svarene på disse spørsmålene skal hjelpe deg med å løse alle problemer du opplever med dette systemet. Hvis de ikke gjør det, må du kontakte kundeservicesenter eller gå til nettstedet vårt på www.sportdog.com.

| PROBLEM | LØSNING |
|---|--|
| Min håndholdte enhet slår seg ikke på. | Kontroller for å sørge for at enheten ble skikkelig ladet. Se "LADE DEN HÅNDHOLDTE ENHETEN" på side 16. |
| Mitt GPS-halsbånd eller GPS-bånd med treningsmodul slår seg ikke på. | Se "LADE GPS-HALSÅNDET/TRENINGSMODULEN" på side 11. |
| GPS-halsbåndet eller GPS-båndet med treningsmodul responderer ikke på den håndholdte enheten. | <ul style="list-style-type: none">Sørg for at GPS-halsbåndet er ladet. Halsbåndet vil bli ladet i løpet av 4 timer.Sørg for at mottakerhalsbåndet er slått på. Se "KLARGJØRE GPS-HALSÅNDET/TRENINGSMODULEN" på side 11. Kontroller at halsbåndet er parret med din håndholdte enhet. Fra Mine halsbånd-skjermen velger du Parr halsbåndet. Følg instruksjonene på skjermen. |
| Jeg får ikke kompasset mitt til å kalibrere. | Kalibrer alltid kompasset utendørs. Mens du viser kompass-skjermen trykker du på Meny -knappen og velger Kalibrer . Følg instruksjonene for å kalibrere kompasset på din håndholdte enhet. |
| Min håndholdte enhet er i konflikt med en annen håndholdt eller ligende enhet. | Tildel en ny eier-ID til din håndholdte enhet. Fra innstillinger-skjermen velger du Kommunikasjoner > Eier-ID . <i>MERK: Hvis du endrer Eier-ID, må alle halsbånd parres på nytt.</i> |
| Mitt GPS-halsbånd eller GPS-bånd med treningsmodul opplever forstyrrelser utendørs. | Endre GPS-ID-koden for ditt system. Fra innstillinger-skjermen velger du Kommunikasjoner > GPS-ID . <i>MERK: Hvis du endre GPS-ID-kode, må alle halsbånd parres på nytt.</i> |

FEILSØKING

TEK-V2LT:

Hunden min responderer ikke når jeg trykker på en stim.-knapp.

- Kontroller for å se om GPS-bånd med treningsmodul har blitt slått på og at indikatorlyset blinker. Kontroller at halsbåndet er parret med din håndholdte enhet. Fra Mine halsbånd-skjermen velger du halsbånd for hunden. Velg **Parr halsbånd** og følg instruksjonene på skjermen.
- Kontroller om systemet er i Kun sporing-modus. Fra Innstillinger-skjermen velger du **Generell > Kun sporing**. Kontroller at **Nei** er valgt.
- Se etter om treningsmodul er aktivert for hunden og halsbåndet. Fra Mine hunder-skjermen, velger du hundens navn. Kontroller at **E-bånd** er innstilt til **Ja**. Fra Mine halsbånd-skjermen velger du halsbåndet. Kontroller at **E-bånd** er innstilt til **Ja**.
- Hvis rekkevidden er redusert fra den første gangen du brukte systemet, må du kontrollere om batteriet er lavt i enten den håndholdte enheten eller GPS-båndet med treningsmodul.
- Mange faktorer kan påvirke rekkevidden du har med TEK-serie 2.0-systemet. For en liste over disse faktorene kan du se "SLIK FUNGERER SYSTEMENE" på side 5.
- Du kan bekrefte at GPS-bånd med treningsmodul leverer statisk stimulering til hunden din ved å plassere testlysværktøyet, som medfølger i settet ditt, på kontaktpunktene. Se "INSTRUKSJONER FOR TESTLYSVERKTØY" på side 11 for opplysninger.
- Øk stimuleringsrekkevidden. Se "Stim.-rekkevidde" på side 21 i Mine hunder-avsnittet.
- Kontroller at kontaktpunkter er plassert tett rundt hundens hud. Se "TILPASSE GPS-HALSÅNDET ELLER GPS-BÅND MED TRENINGSMODUL" på side 15 for mer informasjon.
- Det kan hende du må klippe håret rundt området for kontaktpunktene eller bytte til de lengre kontaktpunktene i systemet ditt.
- Hvis du merker at funksjonstiden faller til halvparten av den opprinnelige tiden, må GPS-båndet med treningsmodul-batteriene skiftes ut. Kontakt kundeservisesenter eller gå til nettstedet vårt på www.sportdog.com for å bestille et nytt. Ikke åpne GPS-halsbåndet før du har mottatt det nye batteriet.

BRUKSVILKÅR OG ANSVARSBEGRENSNING

1. BRUKSVILKÅR

Bruk av dette produktet er underlagt din godkjennelse uten endringer av vilkårene, betingelsene og merknadene heri. Bruk av dette produktet betyr godkjennelse av alle slike vilkår, betingelser og merknader. Hvis du ikke ønsker å godta disse vilkårene, betingelsene og merknadene, må du returnere produktet, ubrukt, i originalemballasjen og for egen kostnad og risiko, til det relevante kundeservicesenteret sammen med kjøpsbevis, for full refundering.

2. RIKTIG BRUK

Dette produktet er designet for bruk med hunder der sporing og trening er ønskelig. Det spesifikke temperamentet eller størrelsen/vekten på hunden din er kanskje ikke egnet for dette produktet. Radio Systems Corporation anbefaler at dette produktet ikke brukes hvis hunden dine er aggressive, og fraskriver seg alt ansvar for å bedømme egnetheten i individuelle tilfeller. Hvis du er usikker på om dette produktet passer for din hund, må du snakke med en veterinær eller sertifisert trener før bruk. Riktig bruk inkluderer, uten begrensning, å gå gjennom hele bruksanvisningen og all spesifikk sikkerhetsinformasjon.

3. INGEN ULOVLIG ELLER FORBUDT BRUK

Dette produktet er designet kun for bruk på hunder. Dette hundesporings- og treningsutstyret er ikke ment å skade eller provosere. Bruk av dette produktet på en måte som ikke er tiltenkt, kan føre til brudd på føderale, delstatlige eller lokale lover.

4. BEGRENSET ERSTATNINGSANSVAR

Ikke under noen omstendighet skal Radio System Corporation eller noen tilknyttede selskaper være ansvarlig for (i) noen indirekte, straffbare, tilfeldige, spesielle eller følgemessige skader og/eller (ii) noe tap eller skader i det hele tatt som skriver seg fra eller er tilknyttet misbruk av dette produktet. Kjøper påtar seg all risiko og ansvar for bruken av dette produktet i lovens lengste utstrekning.

5. MODIFISERING AV VILKÅR OG BETINGELSER

Radio Systems Corporation forbeholder seg retten til å endre vilkårene, betingelsene og varslene som styrer dette produktet fra tid til annen. Hvis du har blitt varslet om slike endringer før bruken av dette produktet, skal de være bindende for deg, som om de var en del av dette dokumentet.

SAMSVAR



Dette utstyret har blitt testet og funnet i samsvar med relevante R&TTE-direktiver. Før du bruker dette utstyret utenfor EU-land, må du konferere de relevante lokale R&TTE-myndighetene. Uautoriserte endringer eller modifikasjoner på utstyret, som ikke er godkjent av Radio Systems Corporation, er et brudd på EU R&TTE-forskriftene, og kan ugyldiggjøre brukerens myndighet til å betjene utstyret, og også ugyldiggjøre garantien.

Samsvarserklæringen finner du på: www.sportdog.com/eu_docs.php.



KASSERING AV BATTERIER

⚠ ADVARSEL

Se viktig sikkerhetsinformasjon i tilknytning til batteripakken 2.

Dette systemet drives av to litiumion-batteripakker (2000 mAh kapasitet for GPS-halsbåndet og 4400 mAh kapasitet for den håndholdte enheten). Ring kundeservicesenteret hvis batteriet må byttes ut.

Avfallssortering av brukte batterier er påkrevd i mange områder. Sjekk forskriftene i ditt område før du kasserer brukte batterier. Se under for informasjon om hvordan du fjerner batterier fra produktet for separat kassering. Hvis du ønsker å sende oss dine brukte batterier for avhending, kan du kontakte kundeservicesenteret.

PÅ SLUTTEN AV PRODUKTLIVET MÅ DU BRUKE DISSE INSTRUKSJONENE FOR BATTERIFJERNING FOR ENDELIG KASSERING (IKKE ÅPNE HALSBÅND FØR DU HAR MOTTATT ERSTATNINGEN):

GPS-halsbånd:

- Fjern halsbåndstroppen.
- Fjern de to skruene som sikrer treningsmodulen eller kun-plassering-modulen med en 3/32 unbrakonøkkel.
- Bruk 3/32-unbrakonøkkelen og fjern de 4 skruene i hjørnene som sikrer toppdekslet til modulen (løft antennebasene for å få tilgang til alle skruene).
- Fjern toppdekslet for å eksponere batteriet.
- Koble fra batterikablene ved å trekke kontakten forsiktig vekk fra kortet.

⚠ ADVARSEL

- Når du fjerner den gamle batteripakken må du være forsiktig når du griper kontakten slik at ikke ledningene skades. Hvis du forkorter batteriledningene kan det forårsake brann eller eksplosjon.
- Disse instruksjonene er ikke gyldige for reparasjon eller utskifting av batterier. Hvis du bytter batteriet med et batteri som ikke er spesifikt godkjent av Radio Systems Corporation kan forårsake brann eller eksplosjon. Ring kundeservicesenteret for å unngå at garantien din blir ugyldig.

Håndholdt enhet:

- Løft metallåsen og vri den mot klokken.
- Fjern bakdekslet.



VIKTIGE RÅD OM RESIRKULERING

Respekter reglene for avhending av elektrisk og elektronisk utstyr i ditt land. Dette utstyret må resirkuleres. Hvis du ikke lenger trenger dette utstyret, må det ikke legges i det vanlige husholdningsavfallssystemet. Det må returneres der det ble kjøpt, slik at det kan plasseres i vårt resirkuleringssystem. Hvis dette ikke er mulig, må du kontakte kundeservicesenteret for mer informasjon. For en liste over kundeservicesenter-telefonnumre i området ditt, kan du gå til nettstedet vårt på www.sportdog.com.

GARANTI

TRE ÅRS IKKE-OVERFØRBAR BEGRENSET GARANTI

Dette produktet har fordelene med en begrenset garanti fra produsenten. Komplette detaljer om garantien for dette produktet og dennes vilkår finner du på www.sportdog.com og/eller ved å kontakte ditt lokale kundeservicesenter.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, Ireland



SPORTDOG® BRAND ADD-A-DOG® HALSBÅND

SPORTDOG.COM

TEK 2.0 GPS-HALSBÅND*
TEK::2L::E



TEK 2.0 TRENINGSMODUL
TEK::2T::E



**TEK 2.0 GPS-BÅND MED
TRENINGSMODUL***
TEK::2AD::E



IKKE KOMPATIBEL MED TEK-SERIES 1.0 ELLER ANDRE SPORTDOG® BRAND SYSTEMER.
*ROSA OG GRØNNE ID-BÅND ER OGSÅ INKLUDERT.

©2014 RADIO SYSTEMS CORPORATION

Radio Systems Corporation • 10427 PetSafe Way • Knoxville, TN 37932 USA • 865.777.5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd. 2nd Floor, Elgee Building, Market Square

Dundalk, Co. Louth, Ireland • +353 (0) 76 829 0427

400-1854-50

